

61  
შელიზადი გვორე.

№ 9

ფასი 25 ქან.

26

# ცხოვრება

ორკვეული სამეცნიერო, სა-  
ლიტერატურო და საბოლოო კიკო  
ფუნქციალი.

8061560:

1. ირლადინ ევლიშვილი.  
 2. სიყრმის ოცნება, იყანე ელიაშვილისა.  
 3. დენილები, დასასრული, ობოლი მუ-  
შისა.  
 4. უძილი ლამე, ლექსი, ი. სიხარული-  
ძისა.  
 5. მაშ, გაფრინდი, ბუნების ლალო, გაფ-  
რინდი, ჯანდაბასი.  
 6. სიყვარულის სიყვარული, ლექსი, მი-  
ნა რაჭელისა.  
 7. ცხოვრება მოკლე სიზმარია, დ. თუ-  
რდოსპირელისა.  
 8. სამშობლოს, ლექსი ვ. ალისა.  
 9. ამ გაზაფხულს, ლექსი, ა. ხაბულია-  
ნისა.  
 10. რაკარგია გაზაფხული, ლექსი, ხ, ვა-  
რდოშვილისა.  
 11. სილამაზე, ლექსი, ნ. ზენობრელისა.  
 12. გაზაფხული, ლექსი, კ. მიმქრალისა.  
 13. ირინეს მწუხარება, გ. ლალოშვილისა.  
 14. ზემოადგი, ლექსი, ნესტორისა.  
 15. კულტურული კავშირი, ხომლელისა.  
 16. სიტყვა, ექვ. თაყაიშვილისა.  
 17. ბიბლიოგრაფია, ხომლელისა.  
 18. ჩემი პასუხი. ლ. ბახტაძისა.  
 19. ერობა, ივ. გომართელისა.  
 20. ქალალის კრიზისი.  
 21. ინგლისის სოციალისტები ინტერნაცი-  
ონალის აღდგენის შესახებ.  
 22. მადლობის გამოცხადება.  
 23. პროტესტის გამო, ი. გოვოლაშვილისა. 339/13  
 24. სულით ავათმყოფაბა, მკურნალის ს.  
დადუნაშვილისა.  
 25. შენიშვნები, კირილე წუთისოფლელისა.  
 26. მოგზაურობა რაკა-ლეჩუნეში, ამბერისა.

1 მაისი.

1916 წ.

5 თ ა ი ს 0

სტამბა „მმობა“, ქარვასლის ქ., სახლი ჩარექოვისა.

მიიღება ხელის მოწერა 1916 წელს

სალიტერატურო, საპოლიტიკო და სამეცნიერო ჟურნალი

# „სემზამზა-ზე“

რომელიც გამოვა ორ კვირაში, ერთხელ რომანოზ სპ. ფანცხავას  
რედაკტორობით.

ეურნალში საუკეთესო სალიტერატურო ძალები ითანამშრომლებენ.  
წლიურათ ეურნალი ელიტება 5 მ. ნახევარი წლით 3 მ., სამი თვით  
1 მ. და 10 შ., თვიურათ 10 შაური.

წლიურ ხელის მომწერლებს ფულის გადახდა ნაწილ-ნაწილათაც  
შეუძლიათ.

ხელის მოწერის დროს 3 მ., პირველ აპრილს 1 მ. და პირველ ივნისს 1 მ.  
ქუთაისში ხელის მოწერა და ნუმრების ყიდვა შეიძლება მხოლოთ რე-  
დაჭირის კანტორაში (სტამბა „მმობა“), გორში—ალექსანდრე რამანი-  
შვილთან, ჭიათურაში—პლატონ კილასონიასთან, სამტრედიაში—მინა  
კოპალეიშვილთან, ბათუმში—„განთიადის“ კანტორაში, საჩხერეში—სი-  
მონ გაჩეჩილაძესთან, ბაქოში—მეთოდე კაკაბაძესთან და პეტრო-  
გრადში—ალექსანდრე არაბიძესთან...

ფული უნდა გამოიგზავნოს ამ მისამართით: კუთაის. რომაუ  
Спиридоновичу Панихавა.

საპოლიტიკო, სალიტერატურო, ყოველდღიური გაზეთი

# „მემოზარი“

მიიღება ხელის მოწერა 1916 წლისთვის.

წელიწადში ღირს 9 მან., ნახევარი წლით—5 მან.. სამი თვით—2 გ. 3 აბაზი.,  
თვეში—18 შაური, ცალკე ნუმერი ყველგან—შაურით.

წლიური ფასის შემოტანა შეიძლება ნაწილ ნაწილათ: ხელის მოწერის დროს  
—3 მან. ნახევარი, 1 აპრილს—3 მან., 1 აგვისტოს 2 მან. ნახევარი.

ნახევარი წლის ხელის მომწერლებს შეუძლიათ ორ ნაწილათ შემოიტანონ  
ფული: პირველათ—3 მან., 1 აპრილს—2 მან. ღ.

წლიური ხელის მომწერნი მიიღებენ პრემიათ

გ. მარაშვილის ნაწერების კრებულს.

# ԱՅԹԹԻՑ

Հա 9.

1 սեպտեմբեր  
1916 թ.

ՄՐՎԱԿՈՒՄ ՍԱԾՆՈՒՄՑՈՂ, ՍԱԼՈՎԵՐԱՑՄՈՐ ՃԱ ՏԵՇՆՈՐԻՇ ԿԱՐՆԱԾՈ.

## † ՈՒՐԳՈՒՄ ՅՈՒՇՑՈԼՈ.

Հաջատմոռոյցներու ժողովու որ. ԱՅԴՈՒՅՈՂՈ գ. Տօնիկնու ծանրա նոյն շագագործութեա տղուղու մոռպահա, հոմ տի հայեալու Շալայքին քայլարցին. մարա սա՛նունմա եյնի սրուլուատ մուլունդ ենդատ մուսեա ամ քապու նուռցէլու 2 մասն, գունու ութ սաատէց.

Շեցարցին չէր տալցաթև პոյերու ուշուղունմա պաշար Շաքենցնեալ խարուցուն ջնուն և թիւցուին և ցանիշին...

Ուրցուունու ոյս პորդագու խաղենս թրուգան զամուսնու, յի՞նչոյեա լոյմոյրա- թի, մու կուռու սմարութա թիւրլունօնանու և ընացեսցեանու ստորո ս. լացուտա Շուղուն, զայս-ցիշապեցուն, մու մեծու և մու մընուցուն. մարա ոյր ստորո մարկն- նու ուր զանցնու և մարկնունին ունարցի- լու. հոցորու ծուղու գամուրքա, յև մարկնունին մու օջմոյրացնու թնդեան և սեսուտս Շեյենուր և մաս զշուտ շն- դուր արակու թիւաճեցու յրու սահնդուին վասակուցուու ոյր. ա, մենակու յրոցնու սշունու սեղունից տեղու ուր պոյեր գամփաղնուն. մենակու պոյերու, որ. յա- լուն լուրոյու ունդոււ գալուննաւ...

մարտալու, լուրոյա որ. ԱՅԴՈՒՅՈՂՈ լուսա առ առո մրացալընը առ մրացալ-

ցրոցանու, առ պ դուռա նաև, թուրցա և մլույրո, մաստանց մոս լոյմից օի ԱՅԴՈՒՅՈՂՈ աշուղուն.՝ Պոյեինու միմիւզունց և մոմ և նիշունց ալուրուն գունու թուրմեթինաւ առ առ մընձրունտ ցանչունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ ոյս ալասիսներունց օւսունու պոյեր ու ալ ալ մընձրունտ գունունու...

Ուրցուունու պոյեր այսունու լոյմից օւսունու թիւրցուու պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու... և յս մուկոմ, հու զանցնեալուն պոյեր առ մընձրունտ գունունու...

“մըցածքնը, վուն... վուն գանցու, նյ Շեցուրցի օւսունու զշուն, զի, մըցրուն սուսելունուն գունունու...”

იორდიონი იყო გულმაგარი, მდიდარი ქი-  
ზიყის შვილი, რომელმაც ბძოლაში დრეკა და  
ლაჩარივით ქედის მოხრა არ იყოს. და პო-  
ტიც თავის გამწარებულ ცხოვრებაში ერთხე-  
ლაც არ ჩაეცილა მონურათ, ქართველ შშრო-  
მელ ხალხს გვერდში უდგა და იმას ამნევებდ-  
ლა, უმღეროდა სევდიანის და ჩაფიქრებულის  
სხებით. დაუდეგარი იყო ამ კაცის ცხოვრება...  
ტიალმა ცხოვრებამ წელში გაწყვიტა ეს სიმ-  
პატიური, გძნობიერი ადამიანი და შეს, ციცს  
სამარეში თან ჩაიტანა ბევრი ქარგი იმედები  
და სურვილები...

იროდიონი იყო სოფლის მთავრის, ისაკ  
ხელიტაშვილის შვილი. იგი დაიბადა სოფ.  
ბოდისხევში, სიღნაღ. მაზ., 1873 წ. ევლო-  
შველათ იწოდებოდა დედის სახსოვრათ, რო-  
მელსაც ევლო (ევლოკიმე) ერქვა. სწავლა მამ  
დააწყებინა, პირველ დაწყებითი სწავლა მიი-  
ღო სიღნაღის საქალაქო სასწავლებელში. 1887  
წელს თელავის სასულიერო სასწავლებელში  
მიაბარეს, სადაც კურსი გაათავი 1891 წელს  
და იმავე დროს თფ. სას. სემინარიაში შევიდა.  
მარა კურსი ვერ დასრულდა: მესამე კლასიდან  
დაითხოვეს, ნებაღუროველ წიგნების კითხვის  
გამო. 1895 წ. „ვოლნოპრედელიაიუშჩათ“  
შევიდა, შემდეგ წელს პრაპორშიკობა მიიღო  
და საშაბურიდანაც გამოვიდა.

მწერლობის სიყვარული პატარობიდან გვე  
გაეღვიძით გულში და გატაცებით დაეწაფა სამ-  
შობლო მწერლობას, — (სხვათა შორის მასზე  
დიდი გავლენა მოახდინა „ნობაზში“ ამოკით-  
ხულმა მოთხრობა-ლექსიგმა). მწერლობა სემე-  
ნარიაშვილ დაწყო და 1893 წ. „კვალში“  
დაბეჭდა თვისი პირველი ლექსი „გუბე“, რო-  
მელიც თთქმის ქაკუთხედათ დაედგა მისი  
პირველი ხნის სამწერლო მიმართულებას.

ამის შემდეგ, იყი თანამშრომლობდა სხვა-  
და სხვა უურნალ-გაზეთებში — წერდა ლექსებს,  
ფელეტონებს (რიცოლეტოს და სხ. ფსევდონი-  
მით) და სხ. 1897 წ. ბაქოში მსახურებდა  
„ნობელის კანტორაში“, შემდეგ მაჩხანის დე-  
პოში. დაახლოებით 1899 წ. „ივერიას“ რე-  
დაქტორაში დაიწყო მუდმივი თანამშრომლობა  
და ამავე ხანებში ქართულ სცენაზეც სცადა  
ბედი, — ვვონებ, კასიოს როლი შეისრულა, ქე  
ბითაც მოიხსენეს, მარა მაღლე დარწმუნდა, რო-  
მის მოწოდება სცენა არ იყო.

„კვალის“ გამოცემას რო ნოე ქორდანია ჩაუდგა სათავეში, იროდიონი „კვალის“ მულ-მივი თანამშრომელი შეიქნა. შემდეგ (1900—1903) ოთხმის „კვალის“ ერთად ერთი ხელმძღვანელი იყო.

რეუ-იაპონიის ომის დროს, 1894 წ. სამ-  
სახურში გაიწვევს, მარა 1905 წ. ისევე გამო-  
ვიდა.

1908 წ. საადგილ-მამულო ბანკში მსახურობდა. 1909 წ. დაიჭირეს, ათი თვე მეტების ციხეში ამყოფეს და, შემდეგ, ვოლოგდის გუბენისაში გადასახლეს, ქ. სელიგიჩევორიზდში. ავათმყოფობის გამო, ასტრახანს გადაიყვანეს, ქ. ჩირნიიარში. 1913 წ. სამშობლოში დაბრუნდა, დასნეულებული. ქართველმა საზოგადოებამ ბეჯითი ყურათლება მიაჟირა და შესაფერი შზრუნველობაც აღმოჩნდინა მას. მარა საზარელ სენს—ჭლექს ველარ გამოსტაცეს ხელიდან.

პოეტს დარჩა მეუღლე და ოთხი წვრილი  
შვილი— ერთი ვაჟი და სამი ქალი, თითქმის  
ყოველ ვერ სახსახს მოკლებული...

მიუვალებული იმ დღესვე, რა დღესაც  
გარდაიცვალა, გადმოასცენეს ქაშვეთის ტაძარ-  
ში და დაკრძალეს 8 მაისს ლილებეში.

კვირას, დილის 9 საათიდან ქაშვეთის ტაძარს ღიძგალი ხალხი მოაწყდა. განსვენებული მეოსნის ცხედარი ყვავილებით იყო შემუშავი. ნაწირვებს, 12 საათზე, ძვირფასი ცხედარი საყდრიდან გამოასვენეს და გააჩერეს საყდრის გალავანში. აქ მუჟუნალიშა ივ. გომართელმა და ონის ებრაელთა რაბინმა, დავით ბააზოვმა სიტყვები წარმოთქვეს. შემდეგ, სამელოვიარი პროცესია გაემართა გოლოვინის პროსპექტით. მგო სნის ცხედარი ღიძუბის ეკლესიამდი სულ ხელით მიქონდათ ქართველ მეოსნებს, საზოგადო მოღვაწებსა და განსვენებულის ახლო მეგობრებს. სახალხო სახლთან მეოსნას სიტყვა უთხრა სოხუმის ქალაქის მოურავმა, ნიკო თავდგირიძემ. შემდეგ, კიდევ სიტყვები წარმოთქვეს მუშების წარმომალებელებმა და რამდენიმე კერძო პირმა. ნაშვალდევის ოთხის ნახევარზე მეოსნის ცხედარი ღიძუბის საყდარში მიასვენეს, წესრიგი შვენიგრათ იყო დაცული. მცარე პანაშვილისა და სიტყვის შემდეგ, ძვირფასი მეოსნის ცხედარი სამუდამოთ მიაბარეს სამშობლო მიწას.

## სიურმის ოცნება.

(၁၃၂၀၈၀)

ტალღა ტალღას სკემს, წყალს ახმაურებს...  
ეს რიონია. რიონი, ჩვენი ტებილი დედა-საშობ-  
ლოს ძეგუ. მირბის, მიექანება, ნელის ხმით  
ჩატარებულებს გამწვანებულ მიღამოებს, უმღე-  
რის ძევლს დიდებას და ღასტირის მშობელი  
ხალხის აწმუნ უბადრუკობას. აქა-იქ გაშლილ  
საიმედოს შეყურებს იგი და საამტკილო ძ-  
ლისპირით იმშვიცებს გულს.

სამხრეთ-დასავლეთით ეჭარა — ახალკიხის  
მთები შედიდურათ ამართულან ზეცასევნ და  
თეთრი ფუნთუშა თოვლით შემოსილნი მდგრა-  
ძებენ. მდგრაძებენ და ალერსით შეცექრიან  
აქით საქართვისანოს და იქით სამამადიანო  
ქართველობას. არც იქით, არც აქით აწყუო არას  
წარმოადგენს გულის სალხინოს-სამხიარულოს..  
მხოლოდ დიდებული მნათობი თვისი ცერიალი  
განმანათლებელ-გამათფობელ შუქებით ადწყი-  
ნებს ფუნთუშა თოვლს, რომელიც საუცხოო  
ქსოვილებით ჩატარებია მთებს.

აგერ, ჩემ თვალშინ გადაშლილ-გამწვანე  
ბულ იყვავილებულა ძველი სავანე-მწვანე  
ყვავილა. თვალის წარმტაცის სიტურულით  
შემკუბილს, მას ჩაუმარხავს თვის გულში  
ძველათ საუკეთესო იმერთ შეილები და თვისის  
მწვანე და ათასნაირი ფერადი ყვავილებით  
ქებათა-ქებას და სულთათანას დამტკრის...

სხვა მრავალთა შორის, ჩემი ძვირფასთა  
ნაშეგბიც აქ მარხია... სდუმან ისინც და შეც  
შწარე ლუმილსა მგვრინ. ლუმილი — კი მრავალის  
მოგონებით ავსებს ჩემს მეხსიერებას და შეც  
ძლიერი და უნაზესი მოგონებებით შებოჭვილი  
ვნეტარობ. აგრე, ჩემი სიყრმე, როცა ტიტველის  
ფეხებით და თავში შველი დავრბოდი ამ ბუნე-  
ბით მღილარ მიღამოებში და ვეალერსებოდი მწვა-  
ნეს, ყვავილებს, ხეხილს, ჩიტებსა და ფერად პეტ-  
ლებს... აგრე, ხევში მოქრიალე ნიაფი ყურში  
ტკბილ ჰანგებს ჩიმჩურჩულებს და საამურის გა-  
ლობით სულსა და გულს მინათლებს. აგრე, დე-  
დის ტკბილი ნანინა და მისი ლამაზი, თლილი  
თითების ჩემს ქორორში უნდარესი ფათური...

ოხ, ნეტარებავ! სადა ხარ, ხად? რად წახველი,  
რაა დამაგდე ასე თბოლო-უმწერთ?!

ზევიდან, საამო-საუცხოოთ მოკაზმული  
სპეტაკი საზრობლოს ზურგი-მთები, — რაღაცას  
დიდს, დიდს მომავალზე ჰიმნს მიმღერიან. დი-  
ახ, მიმღერიან. მე მეტადი ეს სიმღერა, რომელ-  
საც მიყყავარ საიდელო მომავალისკენ...

օյնոտ, Տաճապ օյքելցք թ թոքելցո խալոնես Ֆըդո  
დա ողբալո. Տաճապ մռմազալո աხալցաթօն Տայ-  
հուցելոն ցածրիցնեցեց լուլ - ցանալուց և մո-  
ւրու կուլուրութ Շեմոս և լու մալալուս եմուտ ավելց-  
ցքա աօմայուրցք ա և սովորուս մուշցածուս ուցու  
Ծյանուլ-Տաներահու մլուս Տուրե, Հռմել Մաւ ու ու-  
ցա մռմաշարաց ուցուս մլուց ընթացքա, Տուրուլոց և ա  
մենց անձաս, մմածաս, ցրտանձաս, տազութալուրցաս...

აგერ, კავასის გმირთა-გმირი-ამირანც  
თავისუფლათ დაფრიალებს, ხოლო მისი ბორკილ-  
ჯაჭვები დამსხვრეულ — დამტვრეული შუზეუმის  
ერთ-ერთ ყუთში განისვენებს ასეთი წარწერით:

„ჯერ მწარე სკამე, კვლავ ტკბილი,  
თუ ეძევ გემოვნებასო“...

შრომა, მნეობა, გამრჯველობა და გამჭვირიახობა მცირდროთ დამყარებულია მშობლიურ ხალვები... არსაღირებლი, არსით ტირილი; არ-სით შიშული, არსით ობოლი; არსით ძალ-მომრეობა და არსით ჩაგრა; არსით შური და არსით მტრობა... საყვარეული, სათნოება, მმობა, ერთობა, თავისუთოება!..

၁၀. နာလ မိမဲ့ရှုကြည့် ဆုမ္မာဝါယာ မတော်  
စွဲပျော်များ၏ အဖွဲ့အစည်း ပြုလောက်တော်များ၏ ဂုဏ်  
၂၅ မီးမှာ မြော်သွေ့ထိနာ ပျော်များ၏ အဖွဲ့အစည်း ပြုလောက်တော်များ၏  
ပြုလောက်တော်များ၏ အဖွဲ့အစည်း ပြုလောက်တော်များ၏ ဂုဏ်

13 53. 1916 8.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭା.

## Лауреаты Государственной премии СССР.

(დასასრული.)

8

მთებს გაეკრა ჩამავალ მზის  
მოციალე სხივთა ზოლი;  
უორს ფოთოლი ტირიფისა

<sup>\*)</sup> იხ. „ცხოვრება“, № 8.

Տոռս յիշալցուտ անատիրտողուն;  
ხազըրգոյան մջելուս մկյարժուց  
պազուղեծու տացսա երօնա,  
დա մերկսալոնու ցուա-ցամլունո  
յլցասացի և վրացատ յիշան...

Վարձու ռծլուտ դասցունոմն,  
կայթանու ցուլու սմթարցեծ,  
դա սալամոն, վինարս, սամշարս  
ցուլուս դարձցեծ սինարցեծ:—

„Ի՞մու մեսենցու,  
սյուլուս չցեծաց,  
մից նայելու,  
սասուցեծաց!  
՛՛ ռծլում սյուլու  
Մենքայն ունիցու...  
՛՛ ռնցեծ ցուլու,  
ովցուս, ովցու...  
Մեն մահեցէ  
յալունցունու,  
ցամունցէ  
Ռուգունուտ ցմնունու;  
Ը մցուս սյուլուն  
հացոյնսուց...  
Ամ չոյշրմունցու  
րատ դամուց?!

Ցըցէծ... ցոմլցէր...  
Որդմուս ցունց,  
իյմու, ծեզրչար  
դացացունց...  
Ցենացունց,  
ցուլուս վարձու,  
Մենին վարձու,  
Մենու վարձու!..  
Մց այ վտորո  
ցուլուս մկալցուատ;  
Մեն, ցուտ մինորո,  
Ճանցալ ցուլուտ...  
Ցենացունց,  
ցուլուս վարձու,  
Մենին վարձու!,..

## 11.

Մուօնս վարձու բորուցտ մորուս,  
ոյոյիրուտ սաբրուցուս տացս ցուլցիւ;  
Ենամիրեծա ցուլ-մջելցարցէ  
մուսու նաեցա, մուսու ելցեծա.  
Սուց նյոյրու... դասիու,  
մոհիցնցեծաս աջարցեծլա,  
Ռուրուտ սաեց ցանցուուրու,  
ցուուուցուուտ կանցալցեծլա...  
Եցուցն: Վունչու նյուս քածոյու  
շմամհառ, ցուր-ցամկրուտալու...  
Շաակուուրու... ունու մալցա,  
ցուլուս մոյցու բանցուս ալու;  
Շասկունցս... ցամուցուարս  
Կիսարյ պրեմլուս նացալունու;  
Միշացատ մուկցն ցայնուրա...  
Ցուլուս նաես սևսելուտ հիպուլու...  
Մեցցա վարձու, նյուրուրումանցա,  
Մյուլոնցա ծյու-նյուս ցուլու;  
Ցազուուցուուտ ունեցու  
միշուլա-մունուտ ցամիկալունու...  
մարա մալց ցոնս մոցունա...  
մուունինա, դասիարա...  
ուցնու մուսու մեյլու սյոնտյա,  
այրուուցունցա, ցանեսարա.  
յամիուն մուս ելունց տմաս,  
Շասկունց մութլու վինարատ:  
Վիտուտ նորի ցուլուս ցալցունու  
սուպարունու սցուլուս ցարատ.  
մարա մալց ցայրա նյուեծ  
ցուլցասացի մոնայիրունու:  
ուցանին նյուց նյութուուցունու  
Մալցուս մկյարժու սևսելուս նուլու...  
Կրմալցուտ նյունչու ցագաւուսա  
ածրյնյումուս ման մանցունու,-  
„ցաուցուց, ցոնչու մունու“...  
յեսեունա եմա նաշ-հիպունու...  
Ը անանցատ նյոյրուտ մալցա,  
ցանցու ցարուց ուցալու...  
Նյուց նյունչու վամուարու,  
տուոյու սիցացու ցուցունուս ալու;  
սաեց բանցուս նյուլունուցա,  
ցուցունուս եմուրատ ցոյրու...“

ხოლო ვარდო კრთოდა, თრთოდა,  
ვითა სიმი ანაულერი...  
ჰა, შალიკო კვლავ დაეშვა,  
გულის მკვლელათ დაიკენესა...  
უცეფ, ვარდოს თვალი მოკრა,  
დააშტერდა სხივ-მცენ მზესა...  
უცეპრდა დ ვერ გაეგო,  
ცხადი იყო, თუ სიზმარი;  
ვერც რამ ეთქვა გულ მწუხარეს,  
თუმცა სურდა საუბარი...  
ვარდო ნაზათ დაიხარა,  
მთრთოლევარე ხმით ეუძნება:—  
„ჩემო შალვა, ნუ ღელავხარ,  
გემატება მითი ვნება.  
მოისვენე... მითხარ, მითხარ,  
რით მოგფინო, გულო, შვება?  
მზეთ ვარ მყისვე შეეუსრულო,  
რაც ჩემს შალვას ეამება“...

**შალვა.**

ვინ ხარ, ტურთავ, სიკვდილის ჟამს,  
ანგელოზათ მოფრენილი?  
**ვარდო.**  
მე ვარდო ვარ, ვისაც, მხსნელო,  
აარიდე შენ სიკვდილი,  
დაიხსენი შავ ბნელთაგან,  
გადურჩინე დედა ტკბილი...  
ვინაც მარათ ნაზ ოცნებით  
თავს დაგქროდა ფთა-გაშლილი;  
ვისაც შენი ტრთობით, ჩემო,  
გაკრთობია ღამე ძილი;  
ვისაც შენი თვალის შუქი  
სამარადოთ სულს უნათებს;  
ვისაც შენი მოგონება  
სიყვარულის ცეცხლით ანთებს;  
ვინაც ხშირაო სევდის ჰანგზე  
გიმღეროდა ტკბილ სიმღერას;  
ვინაც ბევრჯელ დაუთუთქავს,  
გულო, შორით შენსა მზერას;  
ვისაც ბევრჯელ შენი ნატვრით  
დაუღრია ცრემლი ცხარე;  
ვინც უშენოთ ობლათ იყო,  
გულს უკლავდა სევდა მწარე;  
ვინც უშენოთ ვერ იცოცხლებს,

შენ გეკუთვნის, გულის ვარდო,  
ვინც შეგეტკბო, შეგეთვისა,  
ის ვარდო ვარ, შენი ვარდო!“

შალვა თითქო ყურს უგლებდა

ციურ დასთა ტკბილ გალობას,

შეების ქსელში გაეხვია

ზე აღმაფრენ ძლიერ გძნობას:

იცნო იგი, ვისიც ტრთობა

გულში ქონდა ჩამარხული,

ვინაც, პირველ ნახვის შემდეგ,

დაიმონა მისი გული.

და ეტყოდა: „ სიკვდილის ჟამს,

ციურ შეებათ მოვლენილო,

ანგელოზო გულით სათნოვ,

ცისკრის ვარდო, სხივ-მოსილო,

მოუსმინე ეულ დევნილს

ტანჯულ გულის აღსარება,

რათვან მალე, მიწის შვილი,

ისევ მიწის ჩაბარდება:—

პირველსაც ნახვის შემდეგ,

შენ ჩემ სულში ჩაიკერი,

გაიშალე, როგორც ვარდი,

როგორც სხივი მრავალფერი;

დ დაიპყრე ჩემი გული,

სიყვარულით აგზნებული,—

დლეს კი... დლეს კი, ჩემო კარგო,

მტრისა ტყვიით განგმირული!..

მე-კი მაინც გავურბოდი

შენს სხივათ-შლილ ლვთიურ სახეს.

გაეურბოდი შენს აჩრდილსა,

გაეურბოდი ტრთობის მახეს.

გაეურბოდი, რათვან ვიყავ

უბინაო დ დევნილი,

რათვან, გულო, ბძოლას ველზე

მომელოდა მე სიკვდილი...

მარა კაცი თავის გულსა,

აბა, როგორ გაექცევა?

სადაც წავა, თან გაყვება,

ვერ გაასწრებს, დაეწევა!

დ მეც ხშირათ ტყის სიღრმეში

მარტოთ შენზე ვოლნებობდი;

ვიგონებდი შენს შეხვედრას,

გულის კვნესით შენ გეტრფოდი;

გულის კვნესით, რათვან დევნილს

ար Մյուս Մյուս գրանձն,  
ցուլի՛ շնչա համբարես  
Տոպարայլուն ճանոնձն!  
Ը, առ, զըս-կո, հռու մալոյ  
ցամոտերուն Տաղլաց Մացսա,  
անցըլունքատ մամցըլոնց  
Ըցնուն, ածլուտ մոմակըլացսա...  
**Յարդա.**

առ, նոյ ամծոն, նոյ ցենացա,  
յ մաց Տուրպացն Տամունցա!  
Մյօնինալոյ Մյուս ցարդա...  
Վերա մեջաց Կրյմլուն մըլուրելսա?  
Մյ լունենու, րա շնչա պէնա?...  
առ, հատ կրտեցն? հա մոցունա?  
**Տալցա.**

յէ, րա վուրո... ցուլի՛ տոտյո  
Ընչայուն ալո ցամունցըլա...  
ցուլս մուշրացս, Այլուն մուցուցնս,  
հալուց միշարյ, միշարյ ցինձնա...  
յէ, րա մալոյ կյունցն, յիշեծ  
Շնապուղու հյոմո պրմոնձն...  
մյ միշամձն, հռո հյոմո ծմուլուտ  
ցուկուցն հացրուլու Մյեցնս;  
Մյը Մյունու Ը Մյեցնարուն  
Տաց-մեցլ մալուն ճամարկեցնս.  
Ը լույս, Ըսրուցա, ույ կացըն,  
Վեր վոխուլց ճաւրուն հիւնուն...  
ծմուլուն ցունից ածլուտ պրոս  
մյը ցունուցն Տուսլ-լաւունո!..  
վաշմէ, հյոմո Ծյինուն միշնո!  
Տյէցն Տալու եարտ! մյ Տալ կացըն!  
մարս մրյուրո Ծյուրու եարունս:  
հյուն օլոցան մոցուն Տեցեցն!..  
Մյուն-յո, ցարդա, առ, րա ցոտերա?..  
նոյու հյոմո Տոպարայլուն  
Մյուն լուրուն լացամծլուցն?..  
Մյուն լուրուն լացամծլուցն?..  
ուլուա ցայուտրու Տալցան Տանց...  
իսուցարու ծյու Տացս յնա...  
յամծուրա ցարդուն Ելուն Ը...  
սամշումու մուսցենա...  
**III.**  
... Ը ցայցաւա Ըսրուցու ցարդա...  
ման Տուրպացն օգմնու Տուլուց...

Ցուլս յիշուցա տոտյո ցայլու...  
ալուն մալուն ծյու-մացս Տուլուցմա.  
Ը ճասկյերուն Տալցան Տանց...  
Յա, Մյօնինա, մուտյամի... Ծորուն...  
Ը ցասմուն ցուլուտ կյունցս  
ածլուտ Մյօնինու, ցանաֆուն...  
Յա, ցանցնու... ոյս տոտյո  
Ցնյու Շուսկյուլի՛ յ Շայելուն,  
տոտյո ցարդու ճամերալ-միշնարո  
Ցուլցուն ցոյ Երալլուն մուցըլուն,  
տոտյո օս տուցլուն կյունու—  
Կյոնցա մյապրո պրուրուն լուրուն,  
Հածլուն ցուլուն կյունցսու  
Ը Կրյմլու Պարուցու ծյութի՛  
Ծոծրա:

„Ի՞մո ճորիու Տուրպակլուց,  
ասյ մալոյ հաճ ցայրու?  
Տալ ճամացլու, ցունուն միշց?  
Տասու Ֆանցուլ, Տաճա յիրու?...  
հայրա հյոմո ցարսկալուց,  
հյոմո միյ Ը տցարյու!  
Տասուցուն մանցուն  
ցուլուն միշցու ճամյու!..  
Շնյուցուն պրյմլուն Ծյուրուն  
Տանա շնչա վացյուն?  
Ճոմի, Տուլուն կյունցս-ճացունց  
Տաւրուն ցայրուն մյ կյունու!“

Մյօնինա ցարդու... մուտյուն ճանցուն  
մումումուն պրյմլուն միուն;  
Ճամերու յիշունու արյ-մարյու!  
Ծամերու արյու տցալու,  
Ըսրուցուն պրյմլուն ցանալուցու:—  
„ու, րա Ըսրուցա մալո ույաց,  
մթուել յիշունու արյ-մարյու!  
ու, րա ճատլու պրյումունցիւտ,  
մթուել յիշունու միյ Ը տցարյու!  
Ըսրուց-կո հյութուն ծնյուն-ծնյուն!  
Ճամերուն Տուրպակլուն միշցուն  
տցուն Շուլցու նյուն նյուն...  
հյոմո Տալցա, Տուլուն Տուլու,  
Ճորու մրյուրուն ցանաֆուն,  
հյոմո մեսենցուն, միյց ճատլու,  
հյոմո Ծյուլուն Տոպարայլուն,  
Յա, մյու Մյօն Տուսլու-ճայագուն  
Շուլցուն մուրուն միշցուն ցուլուն,

Տուրութեալ մուժվածութեալ  
հացեցք սապարեալսա...  
... Ծպատ գուլո ցագմուրա...  
մորս դայրա ցարդու կոնա...  
տապու Շալզաս ցապազանալս  
սամշամուտ հացունա...  
· · · · ·

## Տառը մատիւն.

Սասացլացու մուղմենալս  
սցեզու և ուս ցարս ցուլցիա;  
տարու և սենցո դայտիտցիքս...  
Շացո չցրեցի ունաց հիցիա...  
յրտ ես չցարտան ցացս ցուրցո,  
ցուլ միշնարյ, անարուրու;  
տալուն ունցաս մեցոնիցի,  
ծորութ մթրուցան ցանարու...  
ամեռան: „մեյբու, Շաց սոյցունսա  
կապմա հորցու ցայթոնու,  
տացու նեմու ցույցում  
ցուլս օսարո ցայշոնու,  
տորոյ ամ իցմէ ոծոնունս  
չորս ցացուշրա մեց սամարյ,  
տվեցնու ցրուած ցացումարես,  
ազուրու սցեզա միշարյ.  
մարս սոյցունս զոն թաւզա?  
Ըրու դագցեցի-մեց ցամայինան!  
ցածացնու նունու կոյուն ցարցս,  
նամտարու-յո պանցաս, անհունս...  
Կեցրեցի նունու ծունունս ցրունա  
մարած ունճա երլու ցիորու,  
մոնդու պանցանս, Շեյնունու,

ու ցանուացս, դյ ցանուակի!  
լու մեց մոցալ, Ծպատ մեցուն!  
մթրունու կորա ցունանցանցի;  
ոյս լուցո ծունունս ցունան,  
ոյ վուշո և ոյ մոցունցի!  
յի, վուր, հու մթրունս կեցունու  
ոյ ալցունու ցացունցի;  
մարս մանց ցուլո մուշուցի,  
մանց մոցալ, ար Շեյնունցի!  
մոցալ, սաւաւ ցրունունս նանչանս  
ցունանցի մանցունու կոնցսա;  
սաւաւ ունունս նունու լունուն,  
Շենաթրուն նատյուն միցսա;  
սաւաւ մունունս մոցունց սունուն  
ծունունս եմունու ունունցի;  
սաւ ցուցու ունունս նուցունունու —  
Շունունս նունունս ենսա և Շեյնուն...  
յի, մնանունու, հիմու նունունցի!  
հիմու ունունու, մոցունունու!  
Շենմա ցուցու ցուլունս ցույինո  
անու զու-լո մոցունունու!  
ունցենց մնանունու, մարս նատունուն,  
սամարանու սանցունունու!  
մոցունունու ցանունունունու,  
մունունս ցունունու, նունանունու!“.  
... մունունս ցուցու... ցուն-մունուն-Ծպյու  
սանցունս ունունունու, ցունունցի...  
Կու-ծաթի ունունու մունունունու Շեյնո  
ցիաս ունունցի, նուն ունունցի...  
Ճասարունունու.

Ժ. Ա. 1915 წ.

## Մուլու լամյ.

Մուլու ցանունու մե մունունու լամյ, Վայենսունու, լամունս կուրիս գազունարյ,  
գազունունու... լամունս հու դույցա րամյ, ծեցրո ցեցունցի և ցունանցի...  
մունունու ցանունու, ու հու մեցունունու մունունու, մտա-ծաթի, արյ,  
մարս սունունունու ցունունու... ունունու հունունունու ունունունու գազունարյ!..

Ըմունու ցարամու ցարեմունունու պանցունու մունունու գունունու ցունունու...  
մարս Վայեն լամունու անսա ուս սունունու, լամունս Վայեն հացնունու, Վայեն հացնունու...  
ցուլուն ալար մունունու նունունու, ծեցրու, հու ցին, գունունու մունունունունու...  
ունունունունու լունունունու կունունունու Վայեն հացնունու... Յա, Կա Շունունունու...

Եղնունու կացունու... Ըմունունու մունունու մունունու մունունու...  
և մունունունու սանցունունու ցունունու գունունու ունունունու կունունու...

„ମେହି, ପାଞ୍ଚଟିନ୍ଦର ଶୁଣେଣିଲେ ଲୋଭିତ, ପଢ଼ୁ  
ରିନ୍ଦିଲେ!!..“

(ესკიზი არეულობის ხანიდან)

დაქროდა გაზაფხულის დაუდგრომელი  
ლალი ნიავი, ისმენდა მოთხრობებს: წყლისას,  
მიღვრის კვავილისას, ტყისას და ხმაურობდა,  
ხმაურობდა კველაფერზე, რასაც ხედავდა, რასაც  
ისმენდა მღელვარე სამყაროში და სულ ქრისტიანე-  
ბდა. ქრისტობდა იგი, სანამ არ მიურინდა იმ  
ბუნებით შემკულ მხარეს, სადაც კვავის ბედ-  
ნიერება, სად მთელი არე ვარდ-კვავილებით  
მოფენილია, სადაც ზურმუხტიათ ჩირგვა — ბუჩქ  
ნარი გადაშლილია და ამწვანებულ კორდით  
შეა ჩხრიალ-ლუკლუკით მოხტას ნაკადი და  
სიკოცხლეს გვრის მთელ არე — მარქს. იგი დაუს-  
რულებლათ კოცნის და რწყავს ამ სურნელებით  
შემკულ კორდებს, რომელნიც აღტაცებით  
ჩატენერიან მის სარკესავით მოელვარე გულს  
და შეფოთინებენ შიგ ჩახატულ ბუნების სუ-  
რათს... ამ ტურფა მხარეს მედიდურათ ამარ-  
თელიყო დიდი ცაცხი, რომლის ტოტა  
შორის იკირებოდა მოღუშული გამოქვაბუ-  
ლი კლდე, სუროთი და ხავით შესურდული.

ნიავმა ცოტა შეისვენა ამ მიღამოში. შემდეგ, კვლავ დაისისინა, ააშრიალა ულრანი ტყე და წაფურჩხულა მას საიდუმლო. მარა ნიავმა და ტყეს ერთმანეთ შორის საიდუმლო არ აქვთ. ისინი მეგობრები არიან. ნიავი კიდიდან კიდემდი გაიფრენს, გაისრიალებს და უამბობს მას ცყელაფერს, რასაც ნახავს, ან რასაც ისმენს მღელვარე სამყაროში. ეხვევიან ერთმანეთს მთვარიან ღამეში, მცინარე მაისის დღეში, ღრუბლით მოღუშულ შემოდგომის საღამოებზე და აქვთ ერთი დაუსრულებელი მეგობრული ბასი...

ნიავი დაქროლა ამ მიდამოს, როდესაც  
მზე ეშვიდობოდოდა მთელ სამყაროს და უკანას-  
კრელ სხივებს უწვათ ტყორუნიდა ბებერი ცაც-  
ხის კონწეროს. მარა ის არ არღვევდა ამ კეპ-  
ლუც მაისის საღამოს მყუდროებას, ის არ გავ-  
და იმ გრიგალ ქარს, რომელიც გრგვინავს,  
ღრიალებს და ანადგურებს ყალიბორს. ეს იყო

ნელი სიო, რომელიც სიცოცხლეს გვრის ყოველს არსებას. იგი დაფრინავდა, აგროვებდა მართალ ამბებს, ზღაპრებს, ტყის შელოდიურ სიძლერებს, მის კენესას, ქიმედების ნაპერწყლებს, ტანჯვის ცეცხლს, აიტაცებდა მაღლა, ცისკენ მიაქროლებდა უსაზღვრო სივრცეში და აბარებდა აღაშიანთა გულს და მეხსიერებას...

— შოგ!!!. გაგიმარჯოს, დაუდერომელო  
ბუნების ლალო, გაგიმარჯოს!. — აშრიალდა  
ულრანი ტყე სამტერათ, და შეფრინდა შიგ  
ნიავი აღტაცებული, აღელვებული. მან გაისრი  
ალა დაბალ ბუჩქებში, შემოეხვია იგი დიდრონ  
ხეებს, ბებერ ცაცხეს და დაუწყო დაუსრულებელი  
კოლნა...

-- როგორა ცხოვრობთ. ქრისტებდა ნავი. რა ნახეთ ჩემი აქ ყოფნის შედეგ, რა გაიგონეთ? რა ხდებოდა ოქვენ გარშემო, რა კე-დებოდა?

— ჩვენ შორის მოხდა შემზარავი საქმე,  
სამწუხარო და ოყვში საცემი, — დაიხმაურა  
ბებერმა (კაცვება).

—აი, ჩემ ტოტებ ქვეშ იმაღლება ის საი-  
დუმლოვება, —ამოიძახა ისამანის ბუჩქმა, — ამ  
ამაღლებეულ მიწიში; მხოლოდ მე ვაყრი სურნე-  
ლოვან ყვავილებს და ღამით ბულბული უს-  
ტვენს ჰიმნს, ჩემ ტოტებ შემომჯდარი.

—ରା ମୋର୍ଦା? ରା ମୋର୍ଦା ଏହି!.. ରାଲାପ  
ଅରା କୁହାଯାଇଲେ ବରିଗି ମୋର୍ଦାରା!.. ମେ ମୋର୍ଦାର ସିଲ୍ଲାରିଲ୍  
ଶୁଣି! ଓଡ଼ି, ଡିଇବାନ ଅର ପାରଗାଏ ମିଛିଆ ତେବେଳି  
ଶ୍ଵେତିତା ସିଲ୍ଲାରିଲ୍ ଶୁଣି!- ମେ ଥେବାରି କୁଣ୍ଡେଶା!..  
ମିଠିବାରିଟ, ଜଗତାକୁଳ, ମିଠିବାରିଟ!..

କ୍ଷେତ୍ର ମର୍ଦ୍ଦିମାର୍ଗେଦ୍ଵୟ... ମେନଲାନତ ଫୁଲଟଙ୍ଗପଥ  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ମହିମା... ନିଜମା ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ  
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ, ରାଜ୍ୟମେଲାମାତ୍ର ପୂର୍ବତ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା:- ଯେ  
ସାତଙ୍ଗାବ୍ୟା... ସାତଙ୍ଗାବ୍ୟା ଧ୍ୟାନିଷ୍ଠ୍ୟବ୍ୟାଲି, ରାଜ୍ୟ-  
ଲିଙ୍କ ସାଂଦର୍ଭମନ୍ତର୍ଯ୍ୟବ୍ୟାପ ମେନଲାନତ ହେଉ ବିପରି...  
ମନମହିମା ପୁରୀ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ମାନନ୍ଦମ, ଏତିତାତ-ଏତିତ  
ତାତ୍କାଳିକତାମାନଙ୍କ ମତରେ ସମ୍ମାରନାଶି....

..... ეს — დილი ხანი არ არი, რაც  
მოხდა. შეალ-თვევა ახსამდა დედა-მიწას, ქ-რი  
საზარლათ გმინაფევა და ყავლაფერი ცასტახებდა

სუკივისებან. უცხათ, თოფის ხშირი სროლა  
შემომეშა... ხმა თან-და-თან ახლოვდებოდა...  
ბოლოს, ორი დაფუთებული იდამიანი შემოიჭრა  
ტყეში. მათ მიაშურეს, აი, იმ კლდეს და შიგ  
მიიმაღენ. დიდხანს კარში არ გამოსულან,  
შხოლოვა კარებიდან-კი ხშირათ იხედებოდენ.  
ტანთ ეცვათ სისხლივით წითელი ტანსაცმელი  
და შხრებზე ჯვარედინათ ქონდათ ტყვიები  
დაყოლებულია... გავიდა ხანი... ისინი მუდმივ  
სტუმრათ გადაგვექცენ. ღამძამობით მიღიოდენ  
სადღაც და ღამითვე ბრუნდებოდენ. ამ ყოფა-  
ში გაატარეს ზამთრის დღეები... დადგა გაზა-  
ფეულის უკანასკნელი თვეეც და ერთ შევნიერ  
დღეს, როგორც ახლაა, ამ ტყეს ესტუმრა ორი  
არსება. მე აღტაცებით დაუზუდ თვალიერება,  
თითქმის ძალზე გამოცვლილიყვენ. რამდენიმე  
წლის წინათ, ისინი მუდმივი სტუმრები იყვენ  
ჩემი; —ძალზე დამეგობრებულები ვიყავით. მრა-  
ვალი სახსოვარი დრო გაუტარებიათ ჩემ დაწ-  
დილულ ტოტებ ქვეშ... დანავარდობდენ მწვანე  
მდელოზე, შეტრუვდენ მზის ცხოველ სხივებს,  
იტკბობდენ სმენას ბულბულთა სტენით და  
თვრებოდენ ვარდ-ყვავილთა სურნელებით...

მის შემდეგ, რამდენიმე წელმა გადავლო  
და თითქმის ამოშალა ჩემ გულში მათი ხსოვნა.  
მარა ეს ასოები, რომელნიც ჩემ ძირზე ამო-  
ჭრილი, თან-თან იზდებოდენ, ფართოვდებო-  
დენ და მაგონებდენ იმ ღიად წუთს, როდე-  
საც ისინი პირველათ ეფუცებოდენ ერთმანეთს  
სიყვარულს და, რომ უფრო ფართო აღტეჭ-  
დოდათ ეს ნეტარი წუთი, ჩემ ძირზე ამოჭრეს  
თვისი გვარი და სახელი, ნიშნათ უმანკო  
სიყვარულისა...

— ნუ ჯავრობ, ჩემო სიცოცხლეე ! მარტო შენ ხომ არ გდევნიან !... მოიცა. მე ყოველ დიღა აღრიან შენს გვერდით გაეჩდები, ერთად დავტებეთ სიცოცხლით ამ ბუნების წიაღში. მე შენ გიმლერებ და ჩვენ სიყვარულს გარს-შემორტყმული ბუნების სიკეკლუცე და სიშვენიერე დაამოწებს. არ მოიწყინო, ჩემო ნუგეშო !.. ჩემო სიცოცხლე, ჩემო ღვთაებავ !.. აქ აღმზე-კდა ჩვენი პირველი სიყვარული და დევ, ძევე დავასრულოთ... იგი განაღინია კაცი ამ ბუნების წიაღში სიცოცხლეს ?!.. აქ, სადაც არც მონაბა სუჟექტს და არც გაუტანლობა... განა ჩემი პატრიონი უნდა ჯავრობდე ?!. თუმც ბეჭმა გიმუხთლა, მარა სატრფო ხომ ერთგული გყავს !.. ტანჯვა და ცხოვრების ქრიზნა მან უნდა გამოცადოს, გისაც იმედი, მაზანი და ყოველივე ცხოვრების სახსარი ერთ დღეს დაემსხვერევა. და შენ — კი, ვინ იცის, რაოდენი შემოგნატრებს ახლა, იცის, რაოდენი ტანჯული იღწვის და გულის მესაიდუმლეუც ვერ უშოვია ! — დაათავა ეს და აღმრსით გადაეხვია; კაცსაც ცოტა შუბლი გაეხსნა, მოხვია ხელი და აღლოვებულ გულში ჩიყრა თვისი საუნჯე... დიღხანს იყვენ ასე, დიღანს... მე აღტაცებით თავს დაუცემეროდი და არ ვაკარებდი მზის ცხოველ სხივებს . გარშემო — კი კვლაფერი სდგმდა, თითქოს ყაველი ცტენარე და ფრინველი მას უცემეროდა აღტაცებით...

ამ დროს საზარლოთ დაიკექა მეხივით თოფ-  
მა.... მე გავცვიფრდი... ძირს დავხელე და კაცი  
სისხლში გორავდა, ქალი-კა ფეხზე წიონჭრი-  
ლიყო და შეშლილივით თავს დაცემროდა.  
კლდიდნ გამოვიდა საჩქაროთ ის ორი აღამი-  
ანი და ქალი წივილ-კვილით ჰინ შეათრის.

„ვის გამოვექცე და ვისი ხელით გვედებიო“,  
ამიგმინა დაჭრილმა, რა გადავლო მათ თვა-  
ლი, და სამუდაშოთ გამოეთხოვა ქვეყნიერობას.  
კლილნა-კი ისმოდა ქალის წივილი... მე გაშტრერ-  
ებით კარგის გუცქეროდი... ბოლოს, მაენე სული  
ვით თმა გაწეშილი გამოვარდა ქალი, გულში ჩაე-  
კრა მკედარს და გულშეშხვავი სასოწარკვე-  
თილი გმინვა აღმოხთა დაწყლოულებულ გული-  
დან. ბოლოს, გვერდზე გადაბრუნდა.... დავ-  
ხედე მკერლილან სისხლი ამოსჩქეფდა!!.. ერთი  
შეინძრა და სიცოცხლეს გამოესალმა ჯერ

დაუმტკბარი առևելա. მე շონցի დაბნշელո  
ვ უცქըրოდი აմ სუրատს....

გარშემო ყველაფერი სდუმდა. მარა უეც-  
რათ ამოგმინა ძლიერმა ქარჩა, ცა Ըստის  
ფერი ღრუბლებით დაიტვირთა, შეიქნა საზა-  
რელი ელვა, ჰექა-ჰეხილი, დაუშეა კოკისპი-  
რული წევმა და ეს გამაგიუჯელი მაისის დღე  
შეიცვალა საზარელ ჯოჯოხეთად. კლდიდან  
გამოვიდა ის ორი „ადამიანი.“ ერთმანეთს შე-  
ლიმიდენ. გათხარქს მიწა ამ თავსნმაში, ჩაწ-  
ყეს შეგ თვისი შეცური ჯინის სხვერპლნი და  
ისევ მიწა მიაყარეს. აი, იქ, სადაც ბევრი ყვა-  
ვილები მოჩანს, იქ, სადაც განუწყვეტლივ  
კენესენ ბულბულები, ღამე-კი ცეცხლის ალიგით  
ამოვა ნათელი სვეტი და თავს ადგია, რომ-  
ლის შიშითაც ვერაფერი ახლოს ვერ ეკარება,  
გარდა ბულბულებისა... მეელიც-კი, როდესაც  
უეცრათ მიაწყედება ხოლმე იმ ადგილს, დაფე-  
თებული გარბის სადღაც. ის ორი „ადამიანი“  
ცამ ჩაყლაბა, თუ მიწამ, იმ დღის შემდეგ, არა  
ვიცირა... აი, ეს არის ამ საიდუმლო საგანის  
ისტორია...“ აქ აღიბეჭდა მათი სიყვარული და  
აქვე დასრულდა!“... ახლა-კი გასწი ერთად-ერ-  
თო, თავისუფალი ბუნების ლალა, გასწი!!.  
გაიტაცე ეს საიდუმლო და უამბე ყოველ არ-  
სებას, თუ... რა მოხდა მაღლა, აყვავებულ შთის  
შწევრვალზე, გადიქეც მედგარ გრიგლათ,  
ჩამოუქროლე მთელ სამყაროს და წილეკე იდა-  
მიათა შორის დათხესილი დაუნდობლობა და  
გაუტანლობა... მაშ, გაფრინდი ბუნების ლალა,  
გაფრინდი!....

მაისი, 1912 წელი.

ՀԱՆՃԱԲԱ.

### ՏՐԵՄԱԿՄԱՆ ՏՐԵՄԱԿՄԱՆ.

Ուս Շցենքած Շեմաძუլա  
Շեմած Սացե ეս Սովորու;  
Քանչզա Այլելմա Շեմապարա  
Ծիծուլ Ունեծա Սարելու.

Շիշ Վագდե Տանամզուլու,  
միწու կյերկն աზրտա հեցე.

Մայ Վագդե Ցեղլ Ցւրկուշնո  
Սօվալալց, Կրշմլու Պորվեզա.

Ուա Գագած Ցոյթու վերլու,  
Ցոյթու վերլո Մայլարու,  
ոյ Աց՛սւր Իբու Կրշմլո,  
Ցոյթեգա Եցալտա մոնա՛սրո.

ոյ Գացոյթ Կուր Աբար՛ն  
Սալու սիմո, Սոլու յնա,  
ոյ Գացուրհին աზրո Ցմուլ,  
ոյ Դաօֆու Սուլմա ցրենա.

ոյ Վագց Մե Ծամարո,  
Մե Ծամարո Տանըրարո:  
ոյ Վագց Մոհութիւն  
Սուրուկլու Ծիծուլ Եյարո.

Ուս Շցենքած Շեմաძუլա  
Շեմած Սացե ես Սովորու;  
Քանչզա Այլելմա Շեմապարա  
Ծիծուլ Ունեծա Սարելու.

Այլուր Ցմուլ աზրտա հանիյըրս  
Շեցուրու Իբու Սոլու,  
միս Ծալլեգի Գացաեցու  
Խորկու Ծանչզա, Խորկու Ցպուլո...

Ուս Վագց Ուս պացուլնո  
Սուրուկլու մոյետի մալո;  
միժուրս Ֆըրասա մայքս  
Շեմած Տացու շեմաչս

Շեմած Սացե ու դուլու...  
Մելու Սովորու Սոլու մեցու,  
շուն էլապրու Գացապորո,  
Սուրուկլու մոնիս կյենսու  
Ուս Շցենքած ավագորո...

Եցեծ, մա՛ն ալոմարտու  
Ջոջոխետի միսո եմալո;  
մանու կյենսամ ֆարմո՜մոնա  
Ցմոլու Այլելմա, Ցմոլու ալո.

Եցեծ, մա՛ն, Եցեծ, մա՛ն....  
Եւո գամալու մոնիս Սոլու,  
Ու ճա միժա ուսագրուու  
Տուրուկլու Տուրուկլո.

—•—

Ուեռարևի Ցուլ Տուրուկլո  
Դուրեց Երտա գամուցյան ցինելու  
Նասագու, Համբալմա Շիշալա դամանձլուն.

Համարակալութ աղմանքու սալոցներա բնիքու  
սասուցնեաւ.

Ծովությ դաստիարակու ոպո սակագումունքնեաւ  
սնիմառաւ սփոնքն էն. մուսո զոհաւան Շեշտացնեաւ  
թոհիքութա Ռիպալու դա մարմարունու ուորութիւնց  
Քարիքուրունու սուրպացնեաւ դարաւագնեաւ: Vita som-  
nium breve, յեշուրունքն էնոյլու սումարունու.

Մաշոնցնեաւ ու նախաւու, մաշոնցնեաւ ու սփո-  
նքն էն ձուրունա գաթմանացն Ռիպալու դա աերուց  
պիսաւա մետմուն մուսո հիյրա: հիյրա... հիյրա...  
հիյրա... ուրութեաւ... ուրութեաւ... ուսարցեաւ  
պայտա Ռիպալու Ռիմու... մոյրուն դարու...  
դարու մոյրուն դա տան մոյրա սուրութեաւ ցանց-  
ռեցնեաւ.

Այս մերինինցն էն օգու դա, նապատաւ մուսա,  
հու մուզուն մուս եմաս... ձայտացու յեշուրունքնեաւ  
Ռիպարուն... Շեշտա, հաւ Շետմարունքն էն, մունացու ցան-  
ցն էն համարու-մը մե՛շիրություն սուրբունու ցանց-  
ն էն, մունացունքն էն մեծունքն էն դա գայունունու  
ցուտ ցանց-արմա սրբունու միշունուն ցայտիրուն  
մուս, հու յեշուրունքն էն մոյլու սումարու դա,  
հունցուսաւ Շե՛պացն օգու, հիյրա ցացունքունքն էն  
մեյրանան, հումուն յարու-մեյրեցն էն ամուշու-  
լուն սամու զարաւու, մարա սահմանունքն էն սուրպ-  
աւ: Տայունցու Ռիպալուն դա ամառեաւ.

յ. Տարաւուն.

14 մարտ 1916 წ.

թ. ուրբանականունու.

## Տամմածանուն.

Դա հու ծեղութ ցուշերու  
կալուց ալգայնա, կալուց գուցնեաւ,  
Դա հու Ռիլին ցանուրունքն էն,  
Դա հու Շենտցուն ցատեաւնեաւ...

ամուրան, դա չափու գուշուն,  
Դա մուս պարուն մոցեաւն,  
Շեմուրուն, ցայլուն, սեպուրունաւ,  
Շենտցուն արա գամշուրունքն էն.  
թ. ալու.

յ. Տարաւուն. 1916 წ.

## ԱՑ ՑԱԿԱՑԵՇԼՈՒՆ.

Իցուլունքն էն ցանցեշլուն,  
Վեր ցորեացն էն, վեր Շեշտարու;  
Եցն էն եմեն համամետն էն:  
„Ան-յու հացայես ցասաերու!...

Եցն էն Ռիպալունքն էն հիմու ցանցուն,  
Շապարուն դա Շետմարու;  
Որոշունքն էն մեմունքն էն ցանցուն,  
Ջեղաց ցամենքն էն մունահյուտու...

Մուշունքն էն յուրանցելու Շարուն,  
ցանցարուն դա ցանցուն պարաւա.  
Իմունքն էն մելունքն էն ցանցուն,  
Մովանքն էն մունքն էն ցանցուն.

Մյ ցանցեշլուն վեր Շեշտարու!  
Մյ ամունքն էն սեպա սեպա ձանցնե.  
Մունքն էն մունքն էն մունքն էն,  
Հու ցուրու մաւ ցանց.

Կեշուրունքն էն սեպա մասնացն,  
ցանցարուն մյ սեպա սեպա ցանցու:  
Ռանցն էն մելունքն էն հիմու կյանցնե,  
Ըանինքն էն ցանցուն պարաւա ցանցուն  
Սունարուն էն ցանցուն պարաւա ցանցուն,  
Ցեղունքն էն մունքն էն ցանցուն.

— առա եղու, նոյ դամարինտ,  
ամունք մյու ցամասարյուտ.

Հու Ցեղունքն էն կյեպն էն ավելի  
ցատմարուն պաս սումարունու;  
Ռանցն էն մունքն էն հու ցանցուն  
հիմու սոյարց-սոցացլանց...

ա. Տանցուն.

## ՀԱ ԿԱՐՑՈՒ ՑԱԿԱՑԵՇԼՈՒՆ...

Հա յարաւա ցանցեշլուն,  
Եցալ Ռիմթաւա, մունքն էն ցանցուն.  
Քամտուն պանցուն դա ցանցուն  
Անլա պանցուն մանցուն ավելի..

Անլա պանցուն մանցուն ավելի  
և սուրունքն էն սեպա սեպա սեպա պանցուն  
և սուրունքն էն սեպա ցանցուն  
անլա ցանցուն սարուն լալուն  
Սյանցն էն դա ցանցուն անլանցուն..

Անլա ցանցուն սամոյնուն ցանցուն  
ցանցուն յուրուն ցանցուն,

და ბულბული დამღერის თავს  
მისი ტრფობით დადაგული!...

ახლა მდელო ღელავს, ტოკავს  
ყვავილებით მოკაზმული;  
ახლა ყველის ატებობს, ხიბლავს  
ფთოსანთ მღერა-ურიამული!...

ახლა ყველან ჩქეფს, ჩხრიალებს  
ღაღ სიცოცხლის ნაკადული...  
აკარგია, ღმერთო ჩემო,  
გაზაფხული, გაზაფხული!...

3. ვარდოშვილი.

### Ս Ո Լ Ա Բ Ա Ֆ Յ .

რა լაմაზი და ტურფაა  
შეფოთლილი ტყე, ნაძვნარი!  
ფთა ან ცი და მობიბინე  
მობიბინე სიօ წყნარი.  
და ფოთლები მოშრიალე,

მოშრიალე ტყის ფოთლები,  
მორცხვათ დაბლა დაშვებული,  
ფიჭვნაძვნართა ღეროები.  
ფრინველების շრიამული,  
სიმღერები ათას-უვარი,  
ღვთაებრივი სივრცის ღოცვა,  
სივრცის ღოცვა ნაზ-ნარნარი.  
ამწვანებულ ტყის კალთებში  
ოქროს ქნარის წკრიალითა  
ცის ასული დათარეშობს  
სიცილითა და კისკისითა...  
მას ბანს აძლევს ნაკადული,  
მოჩანჩქერე კლდოვან ქვაზე,  
და გიტაცებს ადამიანს  
ეგ ბუნების სილამაზე.

6. ზენობნიერი.

### Հ Յ Ա Ֆ Ֆ Ե Կ Ա Ջ Ր .

ბაღში ჩუმი მუსაიფი გაუმართავთ ტურფა ფოთლებს,  
ყვავილთ კრება პირ-მცინარე, სურნელებას ტკბილს აორთქლებს..

იღვიძებს და იკაზმება, განახლების დგება დილა,  
იფურჩქნება ტურფა მხარე, ხალხი წელში იმართება.

მთის წვერიდან მოხტის წყარო, ცელქი წყარო ძირს მოფრინავს,  
გზაზე ფანტას ოქროს ძივებს, მზის სხივებზე განაბჭყინებს,

ნიავი-კი დარბის, დაქრის, თავს ევლება ტანჯულ შვილებს,  
ტანჯულით შობილთ, ზამთრის სუსხით განაცივებს.

იფურჩქნება... მთა და ველი, განახლების დგება დილა,  
მარა მაშვრალთ ხალხის სული, ისევ სევდით იხუთება.

კ. მიმქრალი.

### Ո Ր Ո Խ Ա Բ Ա Ռ Ա Վ Ա Բ .

I

ქარი ქრის, ქარი ზუზუნებს  
დაბრახუნებს კარებსა;  
որինց გიგռის սკვաნსა  
დამღერის ნანას, არწევსა.

նინია պეպხლბირს დამჯდარი  
ხელს ითბობს, მხიარულებსა;  
ღმერთისა ადიდებს, წყალობით,  
რო შარათ ჩამოყურებსა.  
ხანցոლს გასცემის მოხუცი,  
ხან ბაღიშს შეტრფის იგია;  
კვლავ ღმერთს თაყვანს სცემს გულითა.

ծյալնոյրոց նոնա.  
Ծամուշարձա Շվոլուր,  
զա՛յկապո կարգո-ջրիցօ;  
ծյալնոյրոց լուսաբ,  
մոյես՛րա Շվոլուս Շվոլուս...

## II

Շյուրտա, Շյուրոյդա մռելուր,  
այսիպու յիշոյուրուր ըանսա;  
ցամոյեսաթա սանչին  
նոնան և միշտարուսա.  
Ծամութիւ չեչյ մ՛շյուտցարյ,  
ալյուապուրու, նաշյոյն;  
հալապ ոաչհա սամշյերու  
დա մոտ ցուլո պյան նանչյեն.  
Շյուրտա որոնյը, Շյունճա,  
կոտեացս, հա դացեմահուա,  
եռմ առ ցացոյդո, հաս մ՛շյուտց,  
ան սաճ պարյեթ, հուառ?  
հա մռցյիման, հաս սիշտեար,  
անյ մլյուլցարյեթ հուառ?  
յըսա յմահա, իյահա մոտեահու,  
մյու իյմո դամեմահուառ.  
— ցուլմա մոաչհա, ցոյսա  
հու հալապ ցասաշիրմու;  
տոյ հոցոռ օցմու ցուլմայս,  
ցոր մռցյու ամուս ցոյկիրմու.  
ցուլո առ ուրուս սացուլուս,  
տուտյուս մա ցանձոմուս;  
սենդա Շացութե, մռցնաես,  
ցուլսա լոացքրո մեռմու.  
սամո դռյ ահո ցոյսա,  
հալապ հու ցացութա ցարյու  
դա մոնս Շացուլուտ սուրութլու  
հացութեամ հացութարյուտա...  
որոնյը ամ լրուս մռելուր,  
յուրսա ոցլութեթ միշտեարյ  
դա ուրալուց, կբենսա-ռեքրուտ  
պրյուլյութսա լուրութա մռուլութ...  
մոուցա սցութա-լումուլուս,  
միշտեյ ցոյկրյութս Շալուր;  
ուրութապ առ ուրուս, հաս ցոյկրութս,  
սաճ ահո դա ան սաճ ուրու...

ցոյկրութս: Սամշյուրո մռելուր  
սաճ սենդ Շացութես ամ լրամյէ;  
հատ ցամութենյ, լոյրուտ, դռյ  
դա ան հուրաստաւուս մուլամյէ?!

եան հաս ցոյկրութթա, եան հասա  
դա եան, հաս մռցյութութ...

ցոյկրութս նացինութի յայս ցուլս  
ցանա-կո դայշյերութթա?

մոմս ցոյկրութս լրուս նոնամ  
մռնաթա դութ կյուրու;  
— սենդա Շացութե, սոյեւըլ,  
հա լումրիենսա մերուա. —

## III

Շացութա... ծնյուլու-լրամյէ,  
մյետորմյեթյա սաստո, —  
պալ եյլմի ցուես սոյութացս  
դա մյեռությու- սանատո.  
յարո յիհուս, յարո նոյնունցիթս  
կոյս նորուլու Շացութա;  
հայրո սանույլու, առ դցյես  
դա սամշյեարուպ յըսա...  
մուլուս, սաճ մուլուս, առ ուրուս,  
ցոր եցացս տցալութ ցորուս  
դա Շիրույլու ցուլութ, ցոյսուս,  
ուրյուլութ ացելութեթ նոյնասա.  
եան մայուրութութ ոարա.  
եանապ ցակու դա ցուլութ;  
լոյրութս ցոյելութեթ, մութլութութ,  
նոյ մոյու մռահուլու յուրյուլութ...  
մոցութա Շուլուս նորու հանհալութ,  
առ լուցութ Շուլութ եուլուս;  
լումրութս ցասցութաս, ոյքու ոեւլուս,  
ցորցացս, սՇուրութ գուլու.  
առ դայուրութ, հացութա,  
ցուլս սամշյեարյ գուլու;  
ոյքու լուցուս ոմացրութս սամշյուրու,  
սուրութլու ծեցությ կուլու.  
եան ցուես ոմուշյութեթ, եյլս պյուցու,  
Շուլմա մոյութամութս ոյթու;  
լումրութ Շալութաս, Շաուլութ,  
մռելութս մերատ սուստու.  
մյելուրատ սուցմու Շուլու, մորու լուսուր

Համաց տապալմա պայծառ;  
Քաղաք... մօայց և դա մօրինս  
այսոյց ծովունու ՝“Ցաւու”.

## IV.

Գաղենա... մէջմաւ յեզանաս  
մոտինա ոյշուն սեսացնուն;  
Մուրենարյու սպարու ըստունուն,  
զուտ մարգալունուն մերացնուն.  
Գամուցունու յեզանաս  
դա ամեսունա պայցունուն;  
Մոմուցունու մու-վելունուն  
ոյշունցունուն, յարու, սպացունուն.  
Շամբու ՝“Խոյ-խոյու”-ն ուստինուն  
դա ուժունու ՝“Քուսա”;  
Ցուլնելունու ցմունուն գամլունուն  
կրյուն ցարուն, նախսա ուսա.  
Ծորունուն ցայտարուն  
մալուն ուցուն եմա-մլունասա;  
Շալուն ցալունուն նոթուն  
կլանքեցնուն այսա մերասա...  
Սպացուն ոմլունուն դա եսրունուն  
ահմուցուն մալուն մատչեցուն,  
տուժուն նոնուն սուզունուն  
մողունց ծունցուն ցալունչեցուն.  
Մեռլուն ար եսրունուն որոնց,  
ցուլուն մթար-ցանալունուն;  
Կարչե ցամոմցարուն մցնացրեցնուն  
կազուն կմար-Շունուն ցոնուն.  
Ցուլուն պատրաստ մուլունուն  
կմար-Շունուն մեսարուլուն, մլունուն;  
Ցալմուց ծունուն ուցունցուն  
ցնունց ամլունուն պյուրուն.  
Մարա ար հեցեա արու յրտու,  
տուժուն որոնց չոնաչե,  
մուն նուն ցայտալուն մլունուն  
սուլ ջայցարցա սինաչե...  
Ցուրուն ցալունուն որոնց,  
ծյուրու սրյուլունուն ցալցարու;  
Սրյուլուն ուցունուն արյունա,  
սյուլամ-յու ցուլուն ցալցարու...

## V

Ցից ցագունարա սասամերուտ,  
ամին ցիւ դա Շարցնուն;

Ցուլցրուն ծուլունց ցամոհցըն  
ցուլու սպիրոն մցնացրեցնուն.  
որտաց սրյուրտուս Շացանցնուն,  
ոյսու որտաց իշերուս;  
Շամույցիրտուն սեցա ցիւտա  
թատ կրցցու որու մցնացրուս.  
Սույցը Շիրացյուն մուշիրունցն,  
զուտ յուրուն ս՛րացու-մալուս;  
Իս գունա ու մարտունուն,  
թատ ցաւարնա ուցունուս.  
Ար յիշանոյա\*) մցնացրեցնուն  
դա սպունց ցուլուս;  
Նամցուուն իշտան օյշետ ամեացու  
սամշունարու լու յրունուս.—  
Իս Շամոցունցն սույցընուն,  
նոնուս սաելու ուցունուս.  
Ցուն մունուն ոյշունուս;  
Սապ մուշունուս, անոնցնուս.  
Դա հայումնուս որոնցնուս  
Շունուու մոցուցուն-մերասուն;  
Ոյունու, սաեց ոյա՛րա  
դա ցացլունչա ումանուս...  
Մոցիրունց եսրեսու, ուցունուս,  
որոնցնուն Իս արուցնուսու.  
Նոնուն Շյուլնուն ցասեիս,  
ցունուն մթրեցնուն մոյլուսու..  
Սաւ, հոցուն, հունուն, ցոն մոյլու?  
Եսրեսուն ծրետ մերատ կուրունցնուն.—  
Ցունմեցուն, իշարու ցունմեցուն,  
իշենսա ցունուս, ցոն մթրեցնուն?  
Ծանչուն որմա, հումելնուու  
սրյուրտուս Շացանցնուն սասուտա,  
ամ սամշունարու Շեմտեցընուն  
ցնուն ցունուս ամեցուտա.  
—ցալմա ցունուտ ՝“Ցաւնուն”  
մոցյունուն սրյուրտ ծարցեցնուն;  
Ցիցան Շյուլուն նունուն ցացցունուն  
մոցունունց լուտ տատրեցնուն.  
Ցուն ցայտարուցնուն արյունա,  
եմալամո՛ցունուն տատրեցնուն,  
մարա ար Շյուրտուս, սրյալունուտ  
ցալունց յուրտուս սասուն.

\*) Ար յուսամոցնա.

ծյերո ջապարյետ նշանածու,  
ծյերո այսուրյետ գյեցի  
և ցայլպարյետ թրածածո  
մատ հյենչյ դանձյացի.  
հյենը մարտո և սոնո  
ասմած դառալոյնքուցեն,  
դառնջալոնո հյեն սաճից  
՛մի՛մոտա ցայէլպարյետ.  
որմուրո մոկլա ցոցում,  
կուցը մոկլազա ամոցնա,  
մահա սոմրազլոյմ մթրուսամա  
մերո ար դապալոյսա.  
ար դագվուլու հյեն կ եղու,  
հապա մոցյալութ-կմարու;  
ցայշլությու, պայու պայուտ,  
ուղա դապայնյետ մթարու,  
յս ցամարնջապա-կո հյենտուն  
միատից սոյրո մթարու,  
հատցան ցոցու առա ցայս,  
ացըրա, մուկյուտ մկամարու...

## VI

Կայլա Յուրուլա ցալլիպայություն  
ցոցուս, ցամայու յեծուլսա  
և առարյեցի ամոհանս,  
յիսկությեցան մորոնց պայուլսա.  
Ռայուը Յուրուլա:- Ցայցմանուլա  
սոյցու յու յրուլուո;  
նոնու პորայու մյ ցնանյ  
կալամու ցարուպուլուո.  
Ցուլմանու ցարունյ մայլումարյ  
Ռությու, պայման լավուրու մթարյսա;  
Նոյցի յու Ռու այց  
որոնց մցլոցուրյսա...  
Կայլանո Ռություն, ցոցուս  
այց ուժրուու սոյցուլսա;  
մթյու-կո ցայոնդա կուրու,  
ցոր ոյացյեցի սուուլսա.

Ց. Հագուցուլու.

## ԺԵՄՈՒՑՑՈՒԹՅԱ.

Շեմուցում մուրուրա... մուաթլուցա թամտարու:  
Կյու գուռուցի դապայուտուլա, օսաւպայնատ միատ արո.  
մաս հատ Ռութեար, հա գուռուցի եցեծուլան պայուրուն,  
ցանցեցուլնյ ու եցեծու ուցու Շեմուցուան.  
Տամարնահու-սացալունու հյենտուն սոյրո ու արու,  
հա մալ-լունց սոյմաթվուլուս ցամուլուցու օհյարու:  
աթրո, ոյիշրո, կոյա և ելունա, կայլա յրուած կուլուլուն,  
ցանցեցուլնյ մատ մացուրու, կապու պայլար լունուլուն...  
Եյսուրու.

1 նոյեմբերո, 1915 წ.

## ԿԱՅԼԱ ԴԱՅՑՈՒՈ!

Մահման, տյունուսն այսու դայմալոցուս գլուց  
յս, յրունու մուածանք, ամ հյենու յեցունու յիտմա  
ջուլմա մուլցաթյ, նոյու նոյուլությ յարուցուա-  
տյուն մալուն քարտահա, մարա մալուն գուլու մինա-  
արսունու սուրոյա թարմուտյա: Եցացու, համելու  
յարո ցուլուա? եռուն Շտամու արսած ցացանու,  
ուրումլուսուուպ ամ ցանսալուլուտ սայս ուրու-  
Ռու յրու արա տու թուն ցոր թայիշյուն, պայրու-կո ցա-  
լունքս. ոյնեմա, այսու ելունամ ու սաթալուն

մուածունու, հա ուղունցու հյենու յրուունա և  
յրու ելլմիլցանցուլուն մորիուլուն ուցուոյց  
մուլմիցու ցանածուն մայլուն սախուրու հո-  
ցուրու սկայլացու դարիեցա հյեն Ռու այսու սախուլուու...  
այ, յս „Շտամու“ լամասու սայցունու սայ-  
արտցուլուս սկայլուս լայս յալայի ամ թլուն  
12 աշրուն, հումելուս պայուրոււն սախուլուտ  
յունցի ուրուլուլ ցանմատլուցյուն սա-  
նոցալունքատա յացմունու“.

Ամ „ԿԱՅԼԱ ԴԱՅՑՈՒՈ“ ուցու մուու-

ରୀ କ୍ଷେଣି କ୍ଷେଣି ଅର୍ଥାର୍ଥେ ଗାନ୍ଧାର ତୁଳନମ୍ବା ଦା  
ଗପାଲକ୍ଷେତ୍ରରୁମା କୁଳତୁର୍କୁଳ ମାଲତା ଚାରିମନ୍ଦି-  
ରେ ଦୟାର୍ଥୀଙ୍କୁମା, ଖର୍ବ ଏହି ଶୁଲ୍ଲବାନ୍ତ ଦେଶମରୀତ  
ଶେତାନ୍ତମେଦୁଲ୍ଲା ମନ୍ତ୍ରମେଦେବିତ ଦୋଷି, ଉତ୍ସେଣ୍ଯୀ-  
ର୍କୁ ଦା ମନ୍ତ୍ରିଦେଵୀଲ୍ଲା ଏହିବନ୍ଦୁଲ୍ଲା ଦୀର୍ଘାଲୀତ  
ରୂପା ଦା ସାପ୍ରା ସାପ୍ତିରା ପଞ୍ଚବା, ତାମାମାଲ ଗୁ-  
ମନ୍ତ୍ରିଦେବୀ ଆଶାର୍ଥେ ସାକ୍ଷେପନମ...

მართალია, დღემდი საქართველოში სხვა  
და სხვა კულტურული, თუ განმანათლებელი  
საზოგადოებანი არსებობდენ, რომელნიც თითო-  
ულათ საკუთარ სიმპატიურ საქმეს და მიზანს  
ემსახურება და თავის დანიშნულებას პირწმინ-  
დათ სრულებს.

მარა ეს საზოგადოებანი ცალკ-ცალკე მაინც  
ვერ აკეთებენ იმდენს, რამდენიც შესაძლებელი  
იყო, გაკეთებულიყო ჩევნ ბედში მყოფი ერის  
ცხოვრებაში და მარტო ქაღალდზე შავათ  
დაწერილი რჩებოდა მრავლის უმრავლესი საჭი-  
რო საქმეების გაკეთება.

დღეიდან დაარსდა ამ სხვა და სხვა კულ-  
ტურულ-განმანათლებელ საზოგადოებათა შემა-  
ქრობელი ორგანო და იგი მამასავით გაუ-  
წევს მეთაურობას და მზრუნველობას ყოველ-  
გვარ სასარგებლო ქართულ საქმეს და ამ საერ-  
თო მიზნების კულტურული გამომხატველი და  
ხელმძღვანელიც ეს „კულტურული კავშირი“  
იქნება. ამ რიგათ, როგორც ბძანებს ჩვენი  
ნიჭიერი მოღვაწე, ბატ. ექვ. სიმ. თაყაიშვილი\*—  
“თუ თითოეული ჩვენი საკულტურო სა-  
ზოგადოება ანალიზია ჩვენი საერთო კულტუ-  
რისა, კავშირი სინტეზი უნდა იყოს ამავე  
კულტურისაო!!.

კულტურული კავშირი ამიერიდგან ეც-  
დება ერთი კოლექტივური ნება, ერთი ღრმა  
და ძლიერი, დიადი გარკვეული ეროვნული  
მიმართულების სული შეიტანოს ყოველგვარ  
ქართულ კულტურულ საქმიანობაში და-  
ცვას ყოველგან ლ ყოველთვის, ვის წინაშეც  
უნდა იყოს ეს, ქართველების ლ საქართველოს  
ინტერესები.

შოთა გარევლი ერი, როგორც ერთი  
კაცი, ჩვენი ქვეყნის ყოველი კუთხიდან მხარე,

წოდება და კლასი, ქონება-დოკუმენტის, ასაკის,  
სქესის, სარწმუნოების, ჯგუფების და პარტი-  
ბის განურჩევლათ, ერთი ძლიერი გძნობით და  
სამერმისო სურვილებით უნდა ვიყოთ გამსჭა-  
ლული, რო სიცხხილით და ბძნულის გულ-  
დაჯებით ვემსახუროთ ამ დრიალ საიმედო ქარ-  
თულ საქმეს -

მაშინ კულტურულ კაშირის გამგეობის უკველი წევრიც უფრო იმედიანათ და ენერგიულათაც იმოქმედებს, გაიძის გალება საქვეყნო საქმის დიდი და წრფელი სიყვარულით და თავ-საც დადებს ქართველი ერის უფლებისა და სახელისთვის...

ეს ასე ყოფილა სხვაგანაც, საღაც ამ გვა-  
რი ეროვნული დაწესებულება ქონიათ, მაგა-  
ლითად, სომხებში და ჩვენ, თუმცა გვიან, მარა  
მაინც, ამ მწარე განსაკუდილის დროს, დავიარსეთ  
ეს კულტურული კავშირი იმ იმედით, რო სხვე-  
ბის მაგალითი ჩვენთვის ფუჭათ არ ჩაივლის  
და გზის მაჩვენებელი ბჟყინავი ვარსკლავი იქ-  
ნება და, მაშასალამე, უფრო მეტს სიბძნეს და  
წინ დახედულობასაც გამოვიჩინთ.

12 აპრილს ამ კავშირის ყრილობას და-  
ქსწრენ საუკეთესო პირებათ ცნობილი მოღ-  
ვაწენი, რომელთაც გამგეობაში აირჩიეს საქარ-  
თველოს უკეთესი შვილები, რომელნიც თავ-  
დადებით დაიწყებენ მუშაობას ჩევნი პატარა,  
მარა შვენიური ქვეყნის წარმატებისა და სახელი-  
სთვის...

ამიერიდან ქართველმა კაცმა გულში ცხო-  
ნი იმედი უნდა იქონიოს, რომ ახალი ორ-  
ო საქართველოში შეიქნება ისეთ დაწესებუ-  
ლათ, რომელიც ჩვენი მოყვრების და მტრე-  
ო თვალში განამტკიცებს საქართველოს შვე-  
რა პოლიტიკურს და მორალურს მნიშვნე-  
ბას და მით დაიმსახურებს ყოველი პატი-  
ნი ქართველი კაცის ღიღ სიყვარულს და  
აბას.

## ၆၀၁၂၃၁ မြ. တော်ဝန္တရွှေဖြူ

კავკასიის სამეცნიერო ცენტრის ქართველთ კულ-  
ტურულ-განმანათლებელსაზოგადოებათა კა-  
ვშირის რწმუნებულთა კრებაზე 12 აპ-  
რილს 1916 წ.

ჩექის გაუტანლობა ჩვენი ისტორიული სენია. საქართველო იმდენათ მტერს არ დაუჭირევია, რამდენათაც შინაურმა დაქარსულობამ დააჭირია. ეს იტორიული სენი ახლაც თან გვახლავს, მარა სხვა რიგათ იჩენს თავს. ეს არი ჩვენი ერთმანეთის გაუტანლობა, სხვა და სხვა პარტიების და ჯგუფების სასტრიქი ბძოლა, გაუთავებელი ლანდღე-გინება პოლემიკაში, ერთი მეორის პირადობის დამტკირება... თუ ჩვენ მთავარ საკითხებში ვერ შევთანხმდით, ვერც რამეს თვალსაჩინოს გავაკეთებთ. ჩვენი დრო კოლექტივურ ძალის და კოლექტივური მოქმედების დროა. რაც უნდა ნიშიერი და მხნე იყოს თითოეული ადამიანი, ის შეუკავშირებლათ, სხვის დაუხმარებლათ ფონს ვერ გავა. თუ სხვა მთავარ საკითხებში ვერ შევთანხმდებით, საკულტურო და საეკონომიკო საქმეებში მაინც უნდა შევთანხმდეთ და საერთო ძალით, ერთმანეთის ნდობით გავახორციელოთ დანიშნული მიზანი. საკულტურო და საეკონომიკო კაშშირის სხვა კავშირსაც გამოიწვევს და თანდათან გზას გვიჩვენებს ერთობისას, შეთანხმებისას სხვა მთავარ საკითხებშიც.

Այս շաբաթ հիզեն սպամա սակալուրուրու ձախցիկ լուղբա մոցաքազաքա լա, զբար առ առո, կոմերտ ջայինքա. Կազակա ձախցիկ սեծուլուգիա, լա սանոցալուգիա տազաս միზան յմսասերուգիա և մալուտ լա Շեմլուգիոտ, տազաս ճանունութեաս օսրուլուգիա. Կազակա սայաժուղալուս մարդունունունու մոշելունու. մարտ ամ մալուգիա ունունունու յըշուրուցայի լուգա- սենդա լա ասետ ուրցանուտ սննդա ցածրէս հիզ- յացանունու. ուստաշուլմա հիզենա սանոցալուգիամ լա վին վասթուս յըրտ մուս միջնաւ ճասանչուլու յցո հիզեն կալուրուսիս, եռլու կազակամ լա օնթունուս լա վին վասթուս սայրուտ կալ- ա յարտայելու յրուս. Կազակա լարցու հիզ- կալուրուսա ուրցանուտ սայրուտ յարտայելու յուրուսա լա զերու յըրտու սակալուրուրու լա- յըշուլուգիա զըր օնեյուրուց յըրտու մուրուս լա- սարցիքլաւ լա սայրուտ միջան շըշունցիքլաւ. յոյրուտու հիզեն լախցիկ սեծուլուգիա վըրումօլ սայ- իս աշարմուգիա լա սայրուտ սամես, սայրուտ

მიზანს ივიწყებს. ამ საერთო მიზნის გამომხა  
ტველი და საერთო კულტურის ხელმძღვანე-  
ლი უნდა გახდეს კაშირი. სხვაფერ რო ვთქ-  
ვათ, თუ თოთიული ჩვენი საკულტურო საზო-  
გადოება ანალიზია ჩვენი საერთო კულტურისა,  
კაშირი სინტიზი უნდა იყოს ამავე კულტუ-  
რისა. ამიტომაც, კაშირმა უსათუოდ თვალი  
უნდა ადევნოს კველა ჩვენ კულტურულ სა-  
ზოგადოებათა მოქმედებას, დაეხმაროს ზეო-  
ბრივათ და ქონებრივათ იმათ, რომელთაც ეს  
ამ უამაღ ესაჭიროება, თაგა იდგას მათ მაგიერ  
შეამდგომლობა მთავრობის და სხვა დაწესე-  
ბულებათა წინაშე თვილისში. გამონახოს სა-  
შეალება და თავს იდგას ინიციატივა, რო სა-  
ერთო ძალით, კველა საზოგადოებათა დახმა-  
რებით გავახორციელოთ დროს შესაფერი საე-  
რთო და საერთო საქმე, რომელსაც კერძო  
საზოგადოება თვისი ძალით ვერ ასრულებს,  
ან ჯერ ძალი არ შესწევს, რომ ასრულოს.  
რაც ერთ საზოგადოებას არ შეუძლია გააყე-  
თოს, თვისი ძალით და სახსრით, შესაძლებელი  
იქნება გაკეთდეს შეერთებულის ძალით და  
სახსრით ყველა საზოგადოებათა. ასე იყო ძვე-  
ლათ ჩვენ ცხოვრებაში (და ახლაც არი სო-  
ფლათ ზოგიერთ ადგილას), როდესაც ერთ ად-  
მიანს არ შესწევდა ძალი თვით დაემუშა-  
ვებია თვისი ყანა. ან აეშენებია სახლი, იმას  
მეზობლები უშველიდენ და საერთო ძალით,  
ერთ დღეს გააკეთებდენ იმას, რასაც კერძო  
კაცი 2 თვეს ვერ გააკეთებდა. იმას ქართლ-კა-  
ხეთში მამითადობას ეძახიან, იმერეთ-გურიაში --  
ნადობას და ისეთი მამითადობა საკულტურო  
საქმეშიც გაშირია.

ამას გარდა, ბ-ბო, ჩვენის აზრით საკულტურო საზოგადოებების დელეგატთა კრებადა, სახოგადოთ, ჩვენი კავშირი ასე, თუ ისე ქართველი ერის საერთო აზროვნების და საჭიროების გამოშხატველი უნდა იყოს, ან ყოველ შემთხვევაში, აზრათ უნდა ქონდეს ასეთი აზროვნების და საჭიროებათა გამოშხატველათ გადაიქცეს. ჩვენ, ჩვენდა სამწერაოთ, ყოველ უკლება მოკლებულ ერს წარმოვადგენთ. არა გვაქს თვითმართველობა, თავისუფალი ეკლესია, ერობა. არ მოგვეპოვება ისეთი დაწესე-

შულება, რომელიც ხელმძღვანელობას უწევდეს ერს. ამიტომაც არი ამ როლს კისრულობენ ზოგიერთ შემთხვევაში სხვა და სხვა პარატიების და ჯგუფების წარმომადგნელნი. მარა ესენი ვერ ჩაითვლებიან მთელი ერის ხელმძღვანელობათ და საერთო აზრის გამომხატველოთ. ამათ არც ხმის უფლება აქვთ მთავრობის წინაშე. ამ ბოლო დროს ზოგიერთი კერძო პირებიც კისრულობენ ქართველი ერის სახელით ლაპარაკს და მოქმედებას, დიდ მოხელეთა წინაშე, თუმცა ეს მათვის არავის არ მიუწვდია. ასეთი არამკითხე მეამბე ზოგჯერ მადლობას უცხადებს ზოგიერთ წარჩინებულ მოხელეს იმ საჭის შესახებ, რომლისთვისაც უფრო საყველური გვმართებს, ვიდრე მადლობა. ხშირად არი შემთხვევა და ამ დღეებშიაც ასეთ შემთხვევას ადგილი ქონდა, რო მთავრობას უნდა გაიგოს აზრი ქართველი საზოგადოებისა, ქართველი ერისა ამა, თუ რომ საკითხს და განზრახული რეფორმის შესახებ. ასეთ შემთხვევაში, მთავრობას წარმომადგენელი მიმართავს ხოლმე თვაღ-აზნაურთა წინამძღოლს. კიდევ კარგი, რო კუუადახედული წინამძღოლი არ კისრულობს თვეის თვად პასუხი გასცეს მთავრობას შეყრის ხოლმე თვილისში არსებულ კულტურულ საზოგადოებათა წარმომადგენელებს და მათი დასკვნით ხელმძღვანელობს, მარა თქვენც დამეორნებით, რომ ეს საკმაო არ არი. მარტო თფილისში არსებული საზოგადოებათა წარმომადგენელნი კი არ უნდა კისრულობდენ ასეთის პასუხის გაცემის, ყველა ქართულ საზოგადოებათა დელეგატები და მათ მიერ არჩეული ორგანო. ასეთი კრება, შედარებით, უფრო საიმედო წარმომადგენელი იქნება ქართველი ერისა, ვიდრე მარტო თფილისში არსებულ საზოგადოებათა წარმომადგენელნი. თუ ასეთ შეხედულობას კავშირის შესახებ თქვენც იზიარებთ, ადვილად წარმომადგენთ, რა დიდი მოვალეობა გაწევთ კისერზე, როგორი სიფთხილით და გულის დადგებით უნდა მოვეპრათ ამ ხალ დაარსებულ კავშირს. იმისი ბედი და წარმატება თქვენზე, აქ შემოკრებილს დელეგატებზეა-დამოკიდებული და იმ გაშეგობაზე, რომელსაც თქვენ ამოი-

հիշեց. զամբյուրամունք, համակարգությունը, ուստի յա-  
պահությունը ամուսնութեաւու, համելուաւ սակառա-  
գութ այս սահոցաւու սայմուն սամսանցրուս, հա-  
մելունուպ ներմաս ան ճանացայց ամ ճուածու սա-  
յմուտցուս դա համելուպ զամանակուց տվյալ  
սահուրցուլուս, թարա, հարա սահուրց յարցու զամբյուրա-  
մուսնութեաւու, ու զամբյուրանու միջացածու սայմու-  
նու տուապութա տվյալնամա պարունակուլուս մոնաշունու-  
թա առ մուռուտ յարցմունուս սայմունու, սայմու մանու-  
սահուրցուլուտ զեր թազա դա յև աեալու սահոցա-  
գութեաւ սեցա հիշեն մրացալ սահոցագութեաս լա-  
յմիցացեածա, համելու մոյմելու հիշեն առ զա-  
պայուղուլութեած. լոյրուտա նոյ յնաս, համ այս մոմ-  
նադարուուս! ուս յարցմունու, հա մրացալ սա հո-  
ցագութեատա յարցեանու լոյրութեատուս արհեցաս լո-  
ւուս բներույրուսուտ մոյմելու, ներաս ցամացուց զո-  
յույնիրուտ, հա յուզելու տվյալնամու լուուս ին-  
ներույրուսուտ ու եալուսուտ օմուշացուց ամ աեալու  
ուասեմելու յարցմունու. ամուսնուպ, յարցմունուս  
գամարսեմելունո ցոլուպայտ տվյալն, սայուցուց  
յարտցուլ սահոցագութեատա թամումանցենցուլութեաս,  
ամ սայրուտ լոյրութեատ յարցմուս ցաեսենաս դա  
օմելուցենեն, հա ոյցենուս ցոյցրցուցունուս մոյ-  
նամանա յև յարցմունու օսյուտ ուրցանուտ ցագայի-  
ցուա, համելուպ պայլու յարտցուլ յալութերուլու  
սահոցագութեատա մոյմելութեաս ցայրուտունեցուս սա-  
յրուտ մոնթուտցուս, սայարտցուլուս յետուլուց-  
մանուտցուս, սայուցուլուս մերմուսուտցուս, թին թանցես  
յուզել ցար յալութերուլ սայմու յարտցուլու-  
թեաս դա օյնենա ցամ միսաթերու յարտցուլու յինու  
սայրուտ անհուս դա մունթուցենուս. ամ սահու-  
լութեա դացուուլուպա տվյալուտցուս ցամ մայութունուս,  
սահուրցուս մոյմելութեաս լու ցամուցուրու յև հիշեն  
յրուտցուս մրացալմենունցելուցունու սայմու.

### ՑՈՒՑԱԿԱՐԱՑՈՒԱ.)\*

Князь А. М. Эристовъ. „Вопросы  
экономической и духовной жизни грузинъ.“ Петроградъ. 1916 г. II. 1р. Въ  
полъезу увѣчніыхъ виновъ на Кавказѣ.  
(յարտցուլու նուցույրու դա սայուցուրու կերպը.  
Ցուս սայուտցու).

\*յամ նշանաւուսուս դամացութեաւու յարույրու,  
յացուուլութեաս ցամու, յեր օսբամենա.

տապ. օ. մ. յրուստացուս նախահմուց էուրցու-  
լուտ զամուցուս օելու թիցնուս ծախահեց. մարտա-  
լուս, լույսունցուլու լույսունցուլու յարույրուլու,  
համելուպ թասալույրատ մոյմու մուցու յայցունու-  
րցեաս, մուանրու օգամունուս ամ թիցնուտցուս առ մո-  
ւալուս. մարա ուց յանսայցուրցուցուլուս ուներ-  
նուս դա լուու յայցուրցուլուս լուրսուս հյատատցո-  
սապ դա յարտցուլութեատցուսուսպ, եռ հասայցու-  
րցուլուս.

յև թիցնու սահրցա, սագաւ օյցուուրու օեսթե-  
թա, համելուպ լուու լույսունցուլու դա մոյմու-  
մելու յալմուս յապու. դա հուցա օմուս թիցնուս,  
յուտեցաս ունյացեատ, յայցունցուլու յայցունուրու դա  
եցլու առ լույցեատ, սանամ ծուլումուս առ յատա-  
ցեատ թիցնուս թայցուեցաս. մոյտեցուս օնչուուց  
լուուտ սաննըրցեսու յակույթուս սայցեառու,  
լույցուրութերուլուտ դալուցեատ դա մատան սասո-  
սամունու, մոմնուուցուլու մանյրա թյուրուս.—

յօ յայցուրու, համելուպ ունյացես մոյտեց-  
լութա ամ թիցնուս մալու լուու, մոյմութենցուլ թազու-  
տեցաս.

օյցուուրուս սուրցուլու յուցուլու, տցուս նա-  
թերումու սամուլ հյանալունու սբաժուատ  
ձասբամելունուու. մարա յեր մույրութեա...

օյցուուրուս, հուցա ուցուս նաթերումու յուցու-  
լու դամուտ ցագայցուեցաս, լույցունցունցուլու,  
հու հյանալու յունալու ասյուտ եասուատուս նաթ-  
երումու-հյանալուս մտացրութեաս օցրցույցուլու նուու-  
րուս մոմարտուցութեաս յունյան օւցուուրուս սայ-  
արտցուլունու—լուու յուսամունու ցմենանուտ ձասբա-  
մեացւա դա ուց, մարտլապ, առ... յայցեյցուլուս.

ամ յոյցու յանմարտցեա ալար յնդա.

„սայարտցուլուս հյանետան յեյրութեա օմ-  
ներութեա օլյուսանցուր նուրցուլուս մանուցուսուս  
մալուտ, յմուրցեա լույցու յուցու: „առա  
ցամուուրցեա յարտցուլուս մանցարցեա ան սահ-  
լույցեա ցայցուուրցեա յարտցուլուս ուսեւաւ յուցուլ  
իշենու օմնյուրուս ցուլու հիշեն բայրուտ սայար-  
տցուլուս սամեցուս մարտցուլութեաս...“ յայց  
ալույցուլու ոյս, հու սայարտցուլունու լույցու-  
րցեա լույցու մտացրութա, համելուպ օսամուրցեա լու-  
թա հուլումայցուլութեաս, նուրատ դա նուտուր յու-  
հունցուլուցուաս, յանմանուս մալուտ տուապ նու-  
րցունցու մոյարտցուլութեաս“. սայարտցուլու հյա-

სეთს შეუერთდა თვისი პროვინციებით ერივ-ნითა და განჯითურთ. ამ დროს ერივანში სომეხთა კათალიკოზი ცხოვრობდა, რომელიც ამ წოდებას ქართველ შეფერა წყალობით იღებდა.

1783 წლის ტრაკტატის განკურძოებულ  
მუხლის ძალით, რუსეთმა აღუთქვა საქართვე-  
ლოს, თუკი ოდესაშე ბძოლით დაიბრუნებდა  
საქართველოს. მიერ დაპყრიბილ ჭ შემდეგში  
დაკარგულ პროვინციებს, საქართველოს ტე-  
რიტორიისთვის არ გამოეწირა და ისევ მის  
შემაღებულობაში შეეტანა. თამარ დედოფლის  
მეფობის დროს-კი, საქართველოს სახელმწი-  
ფოებრივი საზღვრები თვით ტრაპიზონის კი-  
დიდან ირანამდი იყო გადაშლილი; ხორასანი,  
ზანჩინი, კაზმაონი და სხვები მის მოხარკებათ  
ითვლებოდენ. საქართველოსვე ეკუთვნოდა  
სომხეთის მეტი ნაწილი. საქართველო ლაშ-  
ქრობდა სირიისკენ, პალესტინისა და მესოპო-  
ტამიისკენ. ვახტანგ II, 1303 წელს შევიდა  
იერუსალემში. თუ მე-XV საუკ. საქართვე-  
ლოს ბედი არ შეტრიალებულიყო მონღლოლთა  
შემოსევისგან, იქნება, მთელი მცირე აზიის  
ისტორია სულ სხვა გვარი გვერინებოდა დღეს.  
საქართველოს ისტორია ღილებული რამ არი...  
იგი ღილებულია, როგორც ღილებ ბძოლათა ისტო-  
რია. თვით რუსეთთან შეერთების შემდეგაც კი, კართველები არ ჩამორჩენილიან რუსთა იარაღის  
გამარჯვებაში... ყოველთვის და ყოველგან ქარ-  
თველება მოწინავე რაზმებში იყვნენ, კავკასი-  
ელ ჯართა სახელით ძლევამოსილებით გმირუ-  
ლით მიქროდენ წინ.

ჰატუცემულ ავტორს უფრო აინტერესებს საზოგადო-ისტორიული მოვლინებანი, ქართველთა შიწის მფლობელობის დიდი საკითხებით გამოწვეული. მოელი ეს დიალი საკითხი მრავალ-ტანჯული ქართველი ერისა, რუსეთის მფლობელობის დროს, პირ და პირ, საქვეყნოთ შეზება გამოტანილი და ძლიერის, ნიჭიერათ დახარულის ხაზებით შექმნა ფრნს შის...

ავტორი არა ფარავს და პირ და პირ აღიარებს იმას, რაც გულში აქვს ყოველს ნამდვილს და კეშარიტს ქრისტელს, რო რუსის მთავრობის ამ აღრისოულ მიზნების წამო-

ყენებამ საქართველოში წარმოშეა დიდი უქმა-  
ყოფილება თვისი ნივთიერი და სულიერი  
ცხოვრებისა. იგი დროებით ვალდებულ გლე-  
ხებისა და ხიზნების საქმეში მთავრობის პოლი-  
ტიკასაც ძალიან ეჭვის თვალით უცურებს...

პატივცემული ავტორი შესანიშნავის ნი-  
ჭირებით თავს უყრის აუარება ფაკტებს და  
იღიარებს, რო მათ ტენდეციებით გატაცებუ-  
ლი მთავრობა ხელოვნურათ განზრას, ყოვე-  
ლის საშვალებით ქმნიდა, აუარება მდიდარ  
მამულებს საქართველოში ისაკუთრებდა, მე-  
ცებებისა, მთავრებისა და ლიდი მემამულეთა  
ჩამოვალებას რეაცენზა ასახლებდა... და მათ  
საკუთარ მამულებზე ხელი სრულიათ დაბანია,  
ქართველ მემამულეებს საშინაოთ, ცრუმაფი-  
ცრების მეოხებით ავიწროებდა, მთელს ამ უქ-  
ლიდრეს ქვეყნის არ მარეზე ნივთიერი დოკ-  
ლათის გაქარწყლებას და კერძო მესაკუთრე-  
თა სულის შეცუვას, სრულს განადგურებას  
აწარმოებდა... ით, სად არი ძირითადი დასაბა-  
მი ჩვენი ქვეყნის დღიდი ანარხისა, ცარცა-  
გლეჯისა, ყაჩალობისა, იმისიც, რო ციმბირში  
სოფლებიც კია ქართველებით გაშენებული,  
თურმე...

ეს უშედებელი ამბავი, რომელიც ასე მოულო  
დნელათ მთელი საუკუნის განმავლობაში, თავზე  
დაატყდათ ჩვენ უბედ-იღბლო ქვეყნას და მის-  
კეთილ-შობილ, რაინდულ შვილებს, დიდათ  
დიდი, ფრიად საინტერესო ისტორიაა, რომე  
ლისაც პირველათ შეეხო ქართველი კაცი ლი-  
ტერატურაში, ასეთი სულდათქმული და სე-  
რიოზული კრიტიკით...

ჩვენი ავტორი რუსის მთავრობის ამ მო-  
უხეშავი პოლიტიკის გავითარებას ქართველთა  
ძალების დაუძლებელითაც ხსნის...

ნამეტურ 80-იან წლებიდან დაწყო  
ძლიერი პრაპარატი რუსების ინტერესებისა  
საქართველოში და სხვა, არა ქართველთა  
მოდგმის ხალხებს და მთელ კლასებსაც ამნე-  
ვებდა და აქეზებდა ქართველების მდიღარი  
მიწა-წყლის, ტერიტორიის შეძენაშა...

ქუთასის გუბერნიის სახელმწიფო ქანებათა გამგე, კარლოს პაკვალენი, რომელიც ვარან/კავ-დაშვილის მიერ იყო დაყრინგული,

„მეცნიერ“ სოციალისტთა ზეგავლენით შოყვა ქუთაისის გუბერნაციი სოც. დემოკრატთა პროგრამის ერთი პარაგრაფის გაყვანას: ამ გუბერნიაში მრავალი საგარეულო აღილები იყო, რის გარშემოც დავა იყო ატენილი კერძო მესაკუთრეთა და ხაზინის შვა. რო საკითხის გადაჭრა დაგეჩარებით, გადწყვიტეს კარლ მარქსისა, კარტსეისა, რამიშვილისა და ლომათათიძის ჩვენების. თანახმათ, ეს მიწები დაერიგებით უმნიშვილო გლეხობისთვის. მარაგზად მათ ბევრი რამ დაბრკოლება გადაედობათ და ჩვენი „მეცნიერი“ მარქსისტები და ბიუროკრატია შორიდება, ცოტა არ იყოს, ყურები ჩამოყრილი. ერთი უმთავრესი მიზეზთაგანი სხვის საკუთრების გაყოფის დროს, სოციალიზმის გასამარჯვებლათ, გახლდათ, სხვათა შორის, ისიც, რო გასაყოფი მამული ხენა-თესვი სთვის გმოდგა და ახალი მეპატრონენი-კი სულ მხენვლ-მთესველნი იყვენ...

ეს უბრალო მაგალითი ფრიად დამახასიათებელია იმის საილუსტრაციოთ, თუ სახელდობ, როგორ და რა სახით კურნავდენ საქართველოს წყლულებს. ასეთი საგალალო ცდა ბევრიდან ბევრი მოხდა და მეტათ ძეირათაც დაუჯდა, ისედაც წელში გაწყვეტილს საქართველოს.

ჩვენი პარტიების ნიჭიერი ბელადები თავ. ა. შ. ერისთავების კრისობრივს, თუ წოდებრივს იდეოლოგიას უკისინებები...

თუმცა მე, პირადათ, მის ნაშროვში იდეოლოგიას ვერა ეხედავ, შარა, თუნდაც ასე იყოს, რა არის ექიმისამართისი, ან საკიუნებელი.

ნეტავი, თქვენიკარგა ყოფნით, ჩვენი დაბეჭივებული, ღარიბი ერი, ისე დაწინაურებული იყოს კულტურულათ, რო საკუთარი იდეოლოგები გამოუჩდებოდეს ქართველების ყველა კლასებს...

ევროპს დასაცლეოის ხმელეთზე, რომელი ერი გნებავთ, აიღეთ და ნახავთ, რომ იქ იდეოლოგები ყავთ თავად-აზნაურობას და ლორდებს, მაღალ სასულიერო კლასს ცალკე, დაბალ სასულიეროს-ცალკე, დიდათ-დიდ, სხვილ კაპიტალისტებსაც, წვრილ ბურჟუაზია-

საც, პროლეტარიატსაც, ქალაქის(მზანე) და დაბა-სოფლის გლეხებსაც.

და, მერე, ჩვენ, ქართველებმა როდისლა უნდა მივაღწიოთ ამ მდგომარეობას? თუ ეს ჩვენთვის დღეს სასურველიც არ არი?!?

სხვა გზა არა აქვს არსად გავითარებას და საზოგადომზრივი აზრის ევოლუციას...

თქვენა ბძანეთი ის, რო კლასობრივმა იდეოლოგიამ ფაქტები არ დაამახინჯოს, არ ჩაყლაპოს აღამინის ფხიზელი კუუა, წრფელი გული და სინიდისი, პარტიულმა ჯინმა, გამოროტებამ და ფანატიკოსობამ არ ისხვერპლოს ავტორის სულიერი საუნჯე, მიუდგომლობა და კეშმარიტი მარიეტიური მსჯელობა...

თავადი ა. შ. ერისთავის წიგნი გატაცებითაც იკითხება და მკითხველის გძნობა-გონების დიდათ გამაფხილებელიც არის.

ყოველ ცოცხალ ქართველს გულწრფელათ ვუჩრევთ, წაიკითხოს ეს წიგნი.

ხომლელი.

## ჩემი პასუხი.

პირველათ ლოცვა-კურთხევას გამოვითხოვ თქვენგან, მამაო დეკანზო, და თავმდაბლოთაც გთხოვთ: თქვენი არა საკადრისი და კადნიერი სიტყვები ჩემ მიმართ ხმარებული, უკანვე დაიბრუონთ. მე ჩემ დღეში არავერი „გამომიტხვა“, მით უმეტეს, სიცრუე.

რაც შეეხება ეპ. გაბრიელის პასუხს, რომელიც შან ქუთაისის ეკლესის კათედრიდან გასცა ილ. ხონელს, ეს ამბავი სრული კეშმარიტებაა. ამის მოწამე თვით მე ვიყავი. აი, საქმე როგორ იყო.

1841 წ. დედა ჩემი ჩამობძანდა სოფლიდან ქუთაისს და ერთ კვირა დღე მოსმერა არქიერის წირეის მოსმენა. დედამ ინგბა, მე გავყოლოდი ეკლესიაში.

წირეის შემდეგ, ჩვეულებრივ, გამობძანდა ეპ. გაბრიელი და ქადაგებით მიმართა მლოცველთ. მბიონიდან სხვათა, შორის, გაბრიელმა თქვა: „ჩემზე ჯლაბნიან, ვითომ მე ქურდი უნდა ვიყო, ვითომ მე უნდა გამეცარცვოს გელა-

თი” და სხვა - განსცენებულმა, კრობილმა სიფი-  
ცხით, შეაჩვენა მისი დაწყერი. გაბრიელი ისეთი  
საკუთადავი იყო იმ წამში, რო სიბრალული გა-  
მოიწვია მორწეულე ადამიანის გულში...  
იმ დროს, მე იმ წლოვანებაშივიყავი, როდე-  
საც გაზეთებს არ კითხულობდნ, მარა ძალიან  
კარგათ მიეხვდი; რაოგან სახლში ცშირათ ვი-  
ყავი მოწამე გელათის გაცარცვის შესახებ  
ლაპარაკისა.

თქვენი ვინაობა, მათთვის დეკანოზო, ჩემთვის  
სრულიათ უცნობია. მარა თვით თქვენ გა-  
მაცანით თქვენი თავი, ორდესაც წერთ: „ იმ  
დროს, ორდესაც გელათის ნივთებზე საქმე გა-  
ხმაურდა, მე გაბრიელის კრებულში ვმსახურო-  
ბლი. არც ერთ წირვის დროს, ეკლესის კათე-  
დრიდან არავითარი სიტყვა არ წარმოუზევას  
გელათის ნივთების თაობაზე“. თუ კრებულში  
ითვლებოდით, უკველია, თქვენ ბძანებულხართ  
იმ დროს, ან მეღავითნე, ან გალობელი, ან  
საცეცხლის მეტებელი. ეს ისეთი მცირე, სა-  
ფარებო საფეხურებია საკლესიო ღვთის მსა-  
სურებაში, რო შეიძლება, საღმე ვაგზავნილიც  
ბძანდებოდით, და ქადაქება ვამოგჩათ. ან იმ  
დროს, ორდესაც გაბრიელი ქადაგებას შეუდგა,  
თქვენ სულიერ საზღვა, მიშიერი საზღვა ამჯობი-  
ნეთ და ეკვდერში დარჩენილ სეფისკერის ნაკ-  
რებს მიირთმევდით და გაბრიელის ქადაგება და-  
გავიწყდათ, ან და არ გახსოვთ... ყოველ შემთხვე-  
ვაში, ეს ცოდვათ არ ჩაგეთვლებათ და არც სა-  
ბუთად გამოგადგებათ, იშის დასამტკიცებლათ,  
რომ ამისთანა ქადაგებას იღვილი არ ქონდეს...  
თქვენა ბძანებით: „ არა თუ რუსულსა და ქა-  
რთულ გაზიერებში იბეჭდებოდა მისი პასუხი  
გელათის ნივთების შესახებ, არამედ ინგლისისა  
და ფრანგულ გაზიერებშიაც-კი გადაიტანეს“.  
ვინ გადაიტანა და რა გადაიტანეს?! საკითხა-  
ხია ხომ? თქვენ, მამათ დეკანოზო, უკარიავთ  
გახლივართ ამ სიტყვებისთვის, მარა რაღაცისთ-  
ვის ყური მოგიკრავთ და ვერ გაგიგიათ.. აა,  
ამ ამშის გარემოება როგორი იყო. ორდესაც სა-  
ტახტო ქალაქის გაზიერებში გამედავნდა გელათის  
გაუარცვის ამბავი, ინგლისურ გაზეთის ჰეტე-  
რბურლებმა კორესპონდენტმა წერილი დაბე-  
ჭდა თავდას გაშეთში, რომელშია იგი არჩევდა

ინგლისის მთავრობას: ბრიტანიის მუზეუმიდან,  
რომელმაც შეიძინა გელათის ფასდაუდებელი  
სახარების ყდა და სხვა ნივთები, მაღალ ხარი-  
სხოვან ქურდების გატანილი საქართველოდან,  
ინგლისის მთავრობას ისევ საქართველოსთვის  
დაბრუნებია, როგორც მისი ნაციონალური  
სიმღიდოებები. აი, რა ეწერა ინგლისურ გაზეთე-  
ბში ტარა ის, რასაც თქვენი ბძანებთ.

სახოდადოთ უნდა მოგახსენოთ, მამაო დეკა-  
ნობო, თქვენ გლობა სამსახურს უწევთ გან-  
სვენებულ გაბრიელს და გირჩევთ თავი გაანგ-  
ბოთ მას. გაბრიელი ისეთი ძლიერი პიროვნე-  
ბაა ჩვენ ცხოვრებაში, რო თქვენი დაცვა მას  
არ ეჭირვება. კვლავ გირჩევთ, თქვენი პირადი  
ვალდებულობა განაგრძოთ: ილოცოთ თქვენი  
მრევლისთვის და ნურც მე ცოდვილს დაშვი-  
წყებთ თქვენ ლოცვაში...

თუ მიხვდებით, დიდი პატივი დაგდეთ, რო  
პასუხის ღირსათ გაგხადეთ. მე კარგით ვიყი,  
ორ ღობეში ჩემსავით მოსიარულებს ყეფა არ  
აცილდება. მე ამ ყეფს უურაოდებას არ ვაქ-  
ცივ, როდესაც სიმართლებს ვიცავ..

Digitized by srujanika@gmail.com

ՕՐԻՆԱԿ

რამდენი ხანია, ჩვენი ქვეყანა ერობს ნატრობს. ერობის საკითხი რამდენჯერმე წამოაყენა ჩვენში ოვით მთავრობამ და მანვე წალლო უკან.

დღეს ამ საკითხშია ხელახლა წამოყო თავი  
და გამოიწვია კამათი, როგორც მწერლობაში,  
ისე საზოგადოებაში. პრინციპი, მიზანი ერო-  
ბისა, საზოგადოთ, ასეთია: ადგილობრივი მუ-  
სოვრებლები, მაგალითად, ერთი როგორი მუნიციპალიტეტი  
ზრა თვით უნდა განაგებდეს და აწარმოებდეს  
თავის ეკონომიკური ხასიათის საქმეებს. ის ხელს  
უწყობს ვაჭრობა — მრეწველობისა და მეურნო-  
ბის გავითარებას, გაყიდვს გზები, სარწყავი არ-  
ხიბი. აარსების საავათმყოფლების: სხვა და სხვა

րունու սամցուրնո, սաելուսնո և սավազլեթլոցն  
դա սեցա. միտեղու յրեցու սայհռօծո ցագասախաճս  
ու ხարջաց մաս աղջուլոմքրոցու սպորոցընուտցուն.

ხալենու յանոմուրու լիթոցրեցին թարմա-  
բեցինուցուն հոռ յրոմա սասարցեթլուա, յս լիթո-  
ւուա. մանասաճամց, յրոմա սպորուա և սասուր-  
ցելուա պայլացան.

սակամատու տցու յրոմա յու առ առուս, առա-  
մեց յրոման երան, մուս շեմաձցնլուա.

հայու յրոմա, յանացին մացալուտաւ, շուրա-  
պնու մաժրու յանոմուր սավային, ամ սավայի-  
նու վուն թասամուռատ յրոմա միթոցրեթլոցին  
յրեցու ուղալու և տցու ხարջաց, լիթուա,  
շուրապնու մաժրու մտյունու միթոցրեթլոցի: շլու-  
են, անապատ, տացալու, յրուս կապու և լուգալու  
— պայլա յրոտնամատ լիթուա շեմուռուց ամ  
յրոման և պայլա տանամիուրու լուգալու սարցեթլոց.

ամաս մուտեռուց սամարտլուանոմա և սավային  
սարցեթլուա.

սոնամցուլց-յու սրուլցեթու սեցա գոյացնե-  
նա. հուսետին յրոմա լամբուցու 1864 წ. մաս  
շեմաց, մտացրոման լապունու ամ յրոման մա-  
րամալուտ ներամուրցի, համուապալա, հուս համո-  
ւուա պայլու մատուցու լուգալու սարցեթլոց  
1890 վլուս յրոմա.

ամ յանոնու յրոմա առու ցովրու վուլցեթ-  
ռոցու, յրոման մտյունու սավային, մտյունու մար-  
տացամցրոմա առու տացալու-անապատուն ելունի,  
շլութեթունուս-յու մուգ մեռլուտ նասիու. գլու-  
ցու յրոման լու լուգուրուա լու գանցունուու, սա-  
մացուրուտ, ցամաթունցեթլուա առուսրուրուա.

ամ երանու յրոման տեռուլունց հայեցնուա լու  
և աշյարաւ առու, սեցնամար յրոման մտացրոմա  
հայեց առ մոցցում; գլուցու լու նորոմցեթի,  
խալեն առ շեմուռու տցուս սայուտարու, լուգուրու-  
ա լուլու յրոմա մունացուա.

մամ, հա լինա զինատ?

— առ ցունա ասետո յրոմա, սասաճան  
լուգուրուա գանցունուու, մոցցումու յրոտու  
մերուճան...

մոցցու ասետո յրոմա, գլուց հայեց մե-  
րու առ ցունա, մինուն սեցնու.

թարմութցունետ, հու ցումե մարտեթս տվյա-  
նու ասու տպմանո. ծցրու տեռուն մոյեարուս շեմ-  
ացի, շեմացնեցատ: ույ ցոնթա, առու տպմանո մո-  
ւուց, շեմացնեցատ: ույ ցոնթա, առու տպմանո մո-  
ւուց, շեմացնեցատ?

ույ ցոնցութցուն ապացեթու, ցամարտմցու  
սու տպմանու և, շեմաց, շեմացնեցատ  
մուուցու. ույ ցու մուուցու, յս առու տպմանո  
եռ մանց շեմացնեցատ?

ույ ցուլու վարումաս ապացեթու, հասակուր-  
ացուու, առ մուուցու. մարա, ույ ցու մուուցու ամո-  
ւուց, մանց առու տպմանու լացցարցցատ.

հուսեցուն նուրուուրուա սեցուու մոցալուա.  
ամաս ծցրու համա մարտեթս հայեց նալենուս. մարա  
յրոտնամատ մուուցու մենցուլցի, շարիցա և գլու-  
ցու շունչու 1890 վլուս լուգալու յրոմա.

ցոնցութցու մուուցուու, յս յրոմա մոցու-  
ուու և, շեմաց, ույ-յու շեմուռուցու և ամ  
յրոման կուլու ցամոցամատ, ցուն լուցունուս...

ամ ցուար յրոման հայեց մագլութու-յու առ  
մոցու ամեց ոմ մուուցու, հու պուտա վի-  
լունի մոցմացրուցու և, շեմաց, լուցունու մոցու-  
ուու.

ույ յրոտնամատ առ շեմուռու հայեց զալուս  
ամեց, հա սանոնա լուցու ույ-յու առ, համու սար-  
ցեթլուա մուուրունու խալեն.

1890 վլուս յրոմա, լուցուարյեսատ, մեմամու-  
լուտ ելունի.

հայու ասետո յրոմա, ցամարուութցու հայեց  
նու, սանոնա լուցու ույ-յու առ, տացալու-  
ա նունու ույ-յու առ.

մանասաճամց, պայլու ուղարու ցայրու գայեթլու  
մեռլուտ տացալու-անապատուն սասարցեթլուտ և  
շլութեթուն, մանու ուղարու սալենս-յու առայցրուու,  
ույ-յու հայեց ծցրու. մարա ամցարու „մանասաճամց“  
սամարտլուտ լամութլու ույ-յու առ.

ումու յրոման շեմացնլուա ցովրու  
վուլցեթուու, մարա ցովրու վուլցեթուու առ առու  
ուս սավայի, հումելսաւ յրոմա առարուութցու.

հապ լինա լուցու յրոման մուկուլու

თავად-აზნაურობა, მარტო თავისთვის გააკეთოს ყოველივე, ამას ვერ მოახერხებს და, აი, რაოდ.

ერობამ უნდა გააკეთოს სოფლებში გზები. გზა წოდებრივი რამ არ არის: იმით ისარგებლებს სოფლის ყველა მცხოვრები.

ერობა გახსნის სასწავლებლებს დაბებში, სოფლათ, სამაზრო ქალაქებში. აქ ისწავლის ყველა— გლეხიც, აზნაურიც.

ერობა ღაარსებს სავათმყოფოებს; აქ და-ხმარებას აღმოუჩენენ ყველას— გლეხსაც, აზ-ნაურსაც.

დაიმშა ხალხი, მოუსავლობისა გამო. ერო-ბა ეცდება ხალხს სარჩო მოუპოოს, განურჩევლათ წოდებისა.

გაჩდა საქონლის ჭირი?

რანაირათ შეიძლება, რომ ერობის მოხე-ლებმა თავადის საქონელი დაიფარონ, გლე-ხისა— კი არა.

და მრავალი სხ.

ერთი სიტყვით, რა ვიწრო წოდებრივიც უნდა იყოს ერობა, შეუძლებელია, რო მან ცოტა სარგებლობა მაინც არ მოუტანოს ხა-ლხს; შეუძლებელია, რომ ერობის ხელში ჩვე-ნი სოფლის ცხოვრება უკეთესი არ შეიქნეს, ვიღრე დღეს არი.

რუსეთში თავად-აზნაურობა ბევრათ უფ-რო ძლიერია, ვიღრე, ჩვენში.

მიუხედავათ ამისა, ჩვენ ვერ ვიტყვით, რო რუსეთში ერობას არავითარი სარგებლობა მოეტანოს ხალხისთვის.

ჩვენში დემოკრატია ძლიერია და შეგნე-ბული, რო მისი ზეგავლენით ერობამ ჩვენში ხალხის სასარგებლოთ არა გააკეთოსრა.

თუ დემოკრატია ერობიდან გადევნილი იქნება, რანაირათ იქნიებს ის ერობაზე გავ-ლენასო, იყითხავს მეტახელი.

ჩვენი ქვეყანა პატარაა, დემოკრატია დღი თიდღე ვითარდება, თვით ცნობიერდება, ძლი-ერდება და ამიტომ იმის გავლენას, იმის ზნეობრივ ძალას ჩვენში ვერც ერთი დაწეს-ბულება ვერ აცდება.

ივ. გომართელი.

## ქალალდის კრიზისი.

ამ უამათ რუსეთი ქალალდის საშინელ კრიზის განიცდის. საქმაო ქალალდი არ იშო-ვება გაზეთების და წიგნებისთვის. ქალალდის ნაკლებობამ თავი ბიუროკრატულ კანცელარი-ებშიც და სავაჭრო კანტორებშიც იჩინა. ქა-ლალდის ფასი მეტისმეტათ ასწიეს და თან მისი ღირსება-თვისებაც გააუარესეს. ამ მეტათ მიმეტ გარემოებას საზოგადოების მოწინავე ელემენტები ერთი ხანია დიდ უურათლების აცცევენ. მართლაც, დღეს ქალალდი პირველ მოთხოვნილების საგანი შეიქნა. არამც თუ ბურჯუაზისთვის, ფართო დემოკრატულ წრეე-ბისთვის ქალალდის მოთხოვნილება პურის ალაგს იქნება.

რუსეთის დემოკრატულ ელემენტებში წე-რა-კითხვის სურვილი იზდება, უურნალ-გაზე-თებს უფრო და უფრო ეტანებიან, რომ უგა-ზეთოდ ასებების მათ აღარ შეუძლიათ. ქალა-ლდის ნაკლებობის გამო, წიგნების გამოცემა იშვიათი ხილი შეიქნა, ხოლო უურნალ-გაზე-თები დღიოთ-დღე ძირიდება, რაც დრო გადის, მდგომარეობა უარესდება.

მიუხედავათ იმისა, რო ქალალდის წარ-მოების სტატისტიკა მეტათ კოჭლობს, მანც კავშირი ცნობები მოიპოვება, რომლის მეოხე-ბითაც ქალალდის კრიზისზე დაახლოებითი წარმოდგენის შედგენა შეიძლება.

ომის დაწყებამდი მთელ რუსეთის იმპე-რიაში 20 მილიონი ფუთი ქალალდი შზადლე-ბოდა. გარდა ამისა, რუსეთში 8 მილიონი ფუთი ქალალდი ფინლიანლიდან შემოქნდათ. ამჟამათ წარმოების საერთო კრიზისის გამო, რუსეთის ფაბრიკა-ქარხნებში ქალალდის წარ-მოება 12 მილიონ ნახევარ ფუთამდი დაეცა. ფინლიანლიდან შესაძლებელია 9—10 მილი-ონი ფუთი ქალალდის შემოტანა. ამგვარათ, იმის დაწყებამდი, რუსეთის ბაზარზე საჭირო იყო 30 მილიონი ფუთი ქალალდი, ხოლო დღეს ბაზარზე სულ 20 მილიონი ფუთი ქა-ლალდი გამოაქვთ. მართლია, მტრის მიერ დაკავებულ ტერიტორიაზე 5—6 მილიონი





## სულით აგათმეთფობა<sup>\*)</sup>

გონება, მექსიერების და ყურაოლების შებღალვა ჯერ აძნელებს და, მერე, შეუძლებლათაც ხდის ავათმყოფისთვის თითოული ახალი გძნობა და წარმოდგენა მან უკვე შედგენილ წარმოდგენათა შორის თავის ადგილის მოათავსოს მექსიერებაში და ამისთვის მჯელობა, აზრთა დასკვნანი ულოლეკოთ წარმოებენ. ასეთ ჭეკუა თხელებს ავათმყოფობის დასაწყიში ოდნავ ეპარებათ შეცდომები მსჯელობაში. მარა შემდეგში, შეცდომები ხშირდება და, ბოლოს, უბრალო წინა დადგებასაც ვეღარ ახერხდენ.

აზრების ქროლვა და აზრების დაუკავშირებლობა შეიძლება ერთი მეორეს მოსდევდეს, ან ერთად არსებობდეს ერთი და იმავე ავათმყოფის ლაპარაკში.

უნებური ფიქრების უსაფუძლობას და უკარგისობას ზოგი ავათმყოფი გძნობს, ებძვის მას. მარა თავიდან მაინც ვერ იშორებს და ეს იწვევს მის ტანჯვას, ამიტომ ასეთ ფიქრებს უწოდებენ მქენჯნავს. მქენჯნავ ფიქრებში უნდა გავარჩიოთ ისეთები, რომელთა გამომწვევათ ავათმყოფი თვლის გარეშე პირთა თვალთ მაქუობას და ავ-განზრახვას, ეს ფიქრები გალუკინაციური არიან და ინტელექტის დაბერივებას ნიშნავს. ასეთი ავათმყოფის მორჩენის იმედი არ უნდა ვიქონიოთ.

არის მეორე ნირი დაჯინგბით მქენჯნავი ფიქრი, რომლის საფუძლიანობაში ავათმყოფს ეჭვი არ შეკვეს. მაგალითად, თავის შევისწერა დამგლოვარებული დედა დაჯინგბით ფიქრობს, რო თუ ესა და ეს წამალი მიმედებინებია ჩემი ავათმყოფი შეილისთვის-ის არ მომიკვდებოდათ.

ნორმალურ მდგომარეობაში თითოულ ჩვენ სულის მოძრაობას თან მისდევს სუბიექტური გძნობები კმაყოფილობისა, ან უკმაყოფილობისა, იმისდა მიხედვით, თუ რომელი მათგანი მეტობს — ჩვენც, ან კარგს, ან ცუდს გუნებაზე ვდებით. ასეთ შემთხვევაში, თავის-თვალ იგულისხმება, რო ჩვეულებ პატარა

სასიამოვნო მოვლენას პატარა კმაყოფილება უნდა მოსდევდეს და დიდ საწყენ-დიდი უკმაყოფილება და რამოდენიმეთ, ისინი ერთმანეთს უნდა აბაოილებდენ. წინააღმდეგ შემთხვევაში, თუ უმნიშვნელო მიზეზები დიდ მდელვარებას იწვევს და მნიშვნელოვანი თითქმის შეუმჩნევლათ ჩემიმან, — ეს ანორმალური მოვლენა სულით-ავათმყოფობის ნიშანია. ასეთ მდგომარეობაში მყოფი ავათმყოფი მეტათ ამოძრავებულია, უტერობს, თავმომწონეა, იკინის. ან ტირის, იგინება, იწყევლება, ყველას ედავება და ემუჟერება. ასეთი სულით ბარგვა ხშირია ისტერიის, თანშობილის, თუ შეძნილის ჭეკუა თხელობის, პროგრესიული დამლის და მოხუცებულობით გამოტვინების დროს.

სულით-ავათმყოფის მწუხარება, ან უზიზებოა, ან მცირედი მიზეზისგან არ გამოწვეული: ის მოწყენილი და გამწარებულია, ექებს მარტობას, რო მყუდროში სრულიად მიყეს თვის მწუხარებას, დადის ნელა, მოხრილი და დალვრემილი, უმძიმს თვისი სიცოცხლე, ტირის, ბედს ემდურის და სიკვდილს ნატრულობს. ზოგ შემთხვევაში ასეთი ავათმყოფი გძნობს, ა. წ. სულის ტკივილს: ავათმყოფს აუტანელი ბოლშა აწვება, კასერში ებჯინება და გულს უხუთავს, ან საღმე ტანში ისეთ მძაფრ ტკივილს გძნობს, რომ ის ახრავს; იწეწს თმას, იხექს ტანსაცმელს და თავსა სცემს კედლებს — ამ დროს ავათმყოფი საფთხილოა, იგი არ ზოგავს არც თავის-თავს, არც სხვას-ყველაფერს ანაცარტუტებს.

ამ მდგომარეობას უახლოვდება აუკეტიური მდელვარება, როდესაც ავათმყოფს მექსიერება და გონება დროებით დაბნელებული აქვს, მსჯელობის უნარი დამკირებული, ან სრულიად დამდგარია და ავათმყოფი მხოლოდ უსიამოვნო გძნობებით მოცულია. ასეთ საგალალო მდგომარეობაში ვარდებიან ჩვეულებრივ გადაგვარებულნი, ლოთები, აეზნიანები და ისტერიით დაავადებულნი.

სულით ავათმყოფობის ნიშნობლივ თვისებას შეადგენს აგრეთვე ფსიქიურ გძნობათ სიჩრუნეგა-ავათმყოფური აპატია, როდესაც ავათმყოფი სრულიად გულგრილია და უგუ-

<sup>\*)</sup> იხ. „ცხოვრება“, №7.





და სინდისიցრათ, პաტրიոտնურათ შეასრულოს, რი გაკეთება იღეა თავშე. გამშედავი და მოურიდებელი ხალხი ვართ და უველაფერს აღვილათ კვისრულობთ. მარა აღვილათვე ვივიწყებთ ჩეცნს შოვალეობას... არ შემიძლია ამის დასახეტავათ არ ამოვწერო ერთი აღვილი იღ. ჭევევაძის „ოთარანათ ქვრივიდნ“.—„ვიორ-გი (ოთარანათ ქვრივის შვილი) ტყეში ყოფილიყ ჭიგვის საჭრელათ, ვვიამბობს აფტორი, —ომარანთ მოჯამაგირე ენახა ტყეში. თურმე, ურმები გამოუტანებით შეშისთვის და ის-კი ჩდილში წამოწლილიყ და ლაზათიანად ხერინვედა. ეს კიდევ არაფერი. კამეჩები წნელით გმირება ურემშე, საკოდავი პირუტყვები იქავე ურმის თვალთან ეყარენ და ზარმაცათ იყოთნიდნ. უკალაჯობით, გიორგი თურმე, ზედ მიადგა მოჯამაგირეს, ტყიდან მოდენილი ფეხი წაკრა გასაღვიძებლათ,—ადე, ძმობილო, აუშვი კამეჩები, ცოდნი არიან. —შენ რა ჩემი ფეხები გინდა, — დაუყვირა მოჯამაგირემ, როცა თვალუბი წამოაჭირა. — თვითონ რომ არ ვარებისარ, შენი ფეხები ვისთვის, რის მაჭინია. კამეჩები ცოდნი არიან-მეთქი, მერე შენ რა გეპრიანება, ? — ის მეპრიანება, რომ არამია შენთვის ჯამა-გირი. ვთქვათ, პატრიონს ირყებ, ე პირუტყვი მაინც არ ვენანება, ქრისტიანი არა ხარ, მაგა-თი ცოდვა მაინც არა ვწვადე!.. მოგილდვია საკო-დავები წნელით ურემშე, შიმშილით ფერდეი ჩასკრინიათ. — მაშ, არა და თავშე დავისვამდი. — დაისვამდი, მე ვიცი, მაგ ქეციან თავშე ბევრს-კი მოძოვდენ. აი!.. ვერა ხედავ ტყეში ბალახი მუხლამდეა! ფასი ხო არ გაგივა, გაგე შო, პირი მოეტყუბებიათ. — გამეშო რა, მუქთი ფეხები მაქვს, მაგათ ძებნაში, მერე, სული ამომრითმეოდა. — აი, შე უნაშესო! აქამ და არაენა მხედავსო, ნამუსის ქუდი აგილია და ლაფში გადაგიგდა. შენს ღმერთს რაღას ეუბნები! აქამ და კამეჩი პირუტყვია, შებრალება არ უნდა, თუნდაც სხვის ამანათი, სხვის მონაბა-რი არ იყოს...“ ასე ვვისატავს დაკვირვებული ხელოვნი ჩვენი ცოვრების თრტის, გიორგის, რომელიც პირდაპირ იდეოლოგი პატრიოტ მუ-მელია საქმის, და მოჯამაგირეს, რომელსაც, თუ ვინმე უკრს არ უგდებს, თუ ვინმე თავშე

არ აღვია, მუდამ უკელაფერი ფეხებზე კიდია. არც საქმის გაფუჭების დარღი აქვს, არც უ-ნო პირუტყვი ებრალება. რასაკვირველია, აქ მოსატანი არ არის ის, რო მოჯამაგირე დაქი-რავებული კაცია, სხვისთვის მუშაობს და ამი-ტომ ხალისი არა აქვსო. დღეს-დღეობით მოელი კაცობრიობს ცხოვრება მეტ წილათ მოჯამაგირ-ობაზე, შრომის დაქირავებაზე აგებული და ამის იხეზით, რო მუშაობაში უუღლუტობა გა-ეჭდეს კუკვათ შეუძლებელი იქნებოდა რაიმე გავითარება და წინ, ქვეყნის დაღუპვის მე-ტს, ვერაფერს დაცინაზეცდით: შრომის უატეცუმელობა და შრომის სამართლიანი განაწილება ერთი და იგივე არაა, რასაკვირვე ლია... ჩენში ძლიერ ცოტაა გიორგისანი პატრიოსანი და სინდისიანი მუშა, სამავიეროთ, ბევრის ბევრია „მოჯამაგირე“ ისეთი, როგო-რიც ზევით იყო დახატული.

ბევრია, განსაკუთრებით, ჩვენს, ასე წოდე-ბულ, განათლებულ წრებში. ჩინებული ინტელიგენტი ყველაფერს კიდებს ხელს და არაფერს-კი აკეთებს. ათს ინტელიგენტს შო-რის, ცხრა უთუოთ ისეთია, რო წარბშეუ-ხრელათ, დაუფიქრებლათ, ერთს წუთს იყი-სრებს უდიდესი ჯარის სარდლობას, უძრელე-სი პოლიტიკური საყითხების გაღაწყვეტასც, უსაშინელესი უბედურობის თავიდან მოშო-რებას. იგი უნიკიტერესი სტრატეგიაა, პოლი-კოსიც და საოცარი გამოგონების აღმოჩენიც. მარა... შხოლოთ სიტყვით და არა საქმით. ვილოთ, აი, თუნდა ჩენი საზოგადო დაწე-სებულებანი, ჩვენი უურნალ - გახეთობა. ჩენებური ინტელიგენტი, აბა, საზოგადო-ებაში იმიტო კი არ მიღის, რო ნათღათ ქო-ნდეს გათვალისწინებული ის საქმე, რომელსაც უნდა ემსახუროს, ესმოდეს პასუხის მფებლობა საზოგადოების წინაშე, არამედ მიღის იმიტო რომ „სახელი“ ქონდეს, „საზოგადო მოღა-წის“ ტიტული დამსახუროს. მოელი მისი მოღაწეობა საზოგადოებაში ისაა, თვეში ერთხელ - ორჯელ დაქსწრება გამეობის სხდო-მის, ერთ-ორს მაღალ ფარდიანს და მყვი-რილა სიტყვას წარმოთქვას საზოგადო საქმე გების, ეროვნული ვინობის დაცვის, ინტელი-

გენუის მეთაურობისა და წინამძღვლობის და  
სხვის შესახებ. მარა ეს მაღალი ლაპარაკი იქვე  
აჩება სხლომის დარბაზში და, ორგორც — კი  
ოთახიდან გამოდის, შეის ავიშულებს საზოგადო-  
ებაც, ერიც და თვისი გაცხარებული კამათი  
და სხვილი — სხვილი სიტყვების რახა-რუხი.  
თქმა არ უნდა, ამგარენ „საზოგადო პრივი  
მოღვაწეობა“ ვერც ერთს ჩვენს საზოგადო  
დაწესებულობას ვერ დააწინაურებს და, ამიტო-  
მაცაა, რო ჩვენი საზოგადოებანი, გარდა  
ორიოდესი, ძლივს ითქვამენ სულ .“

კირილე წუთისოფლელი.

(უმდევი იქნება.)

## მოგზაურობა რაჭა-ლეჩ- ხელში\*)

საღვდელონი „ფრიად მტკიცენი“ იყვნ  
სარწმუნოებაში, ეკლესის დაღვენილებათა აღ-  
სრულებაში. იმერეთში მიტროპოლიტი თეო-  
ფილაკეტე დიდი პატივით მიიღოს. მარა, რო-  
დესაც იხილეს „მიტროპოლიტისა მის უწესო-  
ება და არა სიმტკიცე მონაზონებისა“, რო-  
დესაც მან „თოხმაბათს და პარასკევს ასაჭი-  
როვა მუნებრივი ღვდელმთვარინი ეჭამათ მათ  
მარხვა და თეხზი მუნ, აიძულეს იგი, ვითარცა  
საღვდელოთა, ეგრეთვე საერთოა“ დამრუნე-  
ბულიყო ქართლსაცეფა).

თვით მტკიცენი სარწმუნოებაში და საე-  
კლესიო დაღვენილებათა აღსრულებაში, საღ-  
ვდელოების წარმომადგენელი ცულობდებ  
ხალხშიაც განემტკიცებიათ სარწმუნოება, დი-  
დი გავლენაც ქონდათ ხალხშე<sup>50)</sup> და რათგა

\*) ი. „ცხოველება“, № 5.

50). ბარანიშვილი დავითი. მოხს. ცხ. 83.  
141-142.

50) ი. სლივიცი. შარდენъ и его путешествие по Грузии (თფ. 1849) გვ. 25; ზოდ. ცაგარელი. Грамоты и др. документы XVIII ст. გვ. 45. თვით საქართველოს ეკლესის ფაკტიური რეარგანიზატორი, გენერალი ტორმასოვიც-კი იძულებული შე-  
ინა აღარებია, რო. საქ. საღვდელოებას დიდი გავლენა ქონდა ხალხშე (акты IV, 194, 201 და 202). სამღვდელოთა რიცხვი არც ისე დიდი იყო, როგორც  
ამს გაზიარებით ამბობდენ მთავარ მართებელი, და-  
ჯინებით იმორჩიდებენ წინაშარ კრების წევრინი და, რო-  
გორც მე XVIII საუკუნე, რუსთში იყო. რომასაფინი  
დროს, საქართველოში იყო: 13 გარეჯა, 7 განკოპო-  
ზი, 799 სამღვდელო ეკლესია, 746 ღვდელი. 146 მთავა-  
რი და 661 მედავითნე, მონასტრები 7 და მათში 6 არ-  
ქიმანდრიტი და 75 ბეჭი (იბ. 187.)

ნც სიმღიდრე ხელს უწყობდა, ეკლესია და საღვ-  
დელოება წარმოადგენდენ გამუდმებულ და მედ-  
ვარ პონტიციას სპარ-ოსმალების წინააღმდეგ<sup>51)</sup>  
ამისთვის იმ შავ-მნელ დროსაც-კი, როდესაც  
დიდი იყო ძალა და გავლენა მძარიანებისა  
საქართველოში, ხალხი დიდათ მორწმუნები-  
სა და ეკლესისა <sup>52)</sup> თვით სპარსების შაპების  
იძულებული ხდებოდენ აღეარებიათ ეს თვისე-  
ბა ქართველებისა. შაპი ნადირი მიმართა  
რავის აძალის: „ნუ განარისხებთ ქართველებს,  
სამხედრო ნიჭით და დიდებით გათქმულთა  
გამოვლილთ იმნაირ სამხედრო ქარიშხალთა-  
გან, რომელიც არყევდა მათ სახელმწიფოს,  
ხოლო არა მათს სარწმუნოებას“<sup>53)</sup>).

საქართველოს ეკლესია მდიდარი იყო  
სარწმუნოებრივი რელიგიებით, არქეოლოგი-  
ური მნიშვნელობის მექანი ძვირფასი ნივთე-  
ბით, რომელთაც საღვდელოება და ხალ-  
ხი დიდი მშრუნველობით ინახავდენ. <sup>54)</sup>

გადაარჩინეს განაღვეურებას და მხოლოდ,  
მშვიდობიანობის დროს, მეცხრამეტე საუკუნის  
განმავლობაში, დაიკარგა იმდენი საეკლესიო  
სიმღიდრე, რამდენიც მთელი შვიდი საუკუნის  
განმავლობაში მაჟადიანთა მძლავრობის დროს  
არ დაკარგულა...

აქ განსაკუთრებული ყურათლება უნდა  
მივაკეთოთ ანტიოქიის პატრიარქი, მივარის  
მოუმობას, რათგანც მმართველი ეკლესის  
წირმომადგენელი იმის დასამტკიცებლათ, რო  
საქართველოს ეკლესია დაცუმული იყო, ემყა-  
რებიან, სხვათ შორის, ამ პატრიარქის იღწე-  
რილობაზე. თუმცა მას ქონდა სურვილი  
თვეს თხზულებაში გაეტარებია ის ტენდენ-

51) ი. სლივიცი. მოხს. გვ. 25.

52) ცაგარელი. მოხს. თხ. ტ. I, 7 („Теплота  
вѣры у грузинъ великая“) 193 და 218 („грузины“  
натуральными разумомъ певѣроятныи образомъ  
одарены; что же принадлежитъ до закона прав.  
христіанъ, то соблюдаются оной строго“); акты  
ар. К. ტ. XII, ნაწ. I. 4I და სხვ.

53) პლ. იოსელიანი. Описание марткопского  
монастыря გვ. 20.

54) პლ. იოსელიანი. Описание древностей  
გ. Тифлиса გვ. 238-239, 264 და 289-291; Путе-  
шествие Шардена (Тиф. 1902) გვ. 44, 57 და 87;  
სამღვდელოს აღწერა: (თფ. 1901.) გვ.  
152-153; გვ. თამარშვილი. ისტორიკობა  
ქართველთა შორის. გვ. 86; მისაზდანი. მოხს. თხ.  
გვ. 136, 269 და 306; გვის. გაბრიელი. „Черты  
религіозно-церковного быта Имеретіи (მოსკოვი,  
1873 წ.) გვ. 16 და 22 და სხ.



# 1916 მიიღება ხელის მოწერა 1916

ყოველქვირეული სათეატრო, სალიტერატურო, სახელოვნო-სამხატვრო, საზოგადოებრივ შინაარსის სურათებიანი უურნალი იშვილისტული განცოფილებით, შარუებით და კარიკატურებით

ზოლიზადი  
შეოთხე

„თეატრი და ცხოვრება“

ზოლიზადი გამოცვისა მიმოხილვა

1916 წელსაც გამოვა

ზოლიზად  
5 მან.  
ნახ. ფლ.  
3 მან.

ჩეულებრივი სრული პროგრამით, უკვე ცნობილი რედაქციით, სახელმოხვეჭილ და ახალ-გაზრდა მწერალთა მონაწილეობით.

უურნალი პარტიათა გარეშევა, პროგრესიული მიმართულებისა უურნალში ხუთასამდი სურათი დაიბეჭდება

ფასი: წლიურად ისევ 5 გ., ნახევ. წლით — 3 გ. ფულის შემოტანა ნაწილ—ნაწილადაც შეიძლება. ხელის მოწერის დროს — 2 გ. მაისში — 2 გ. ენკენისოვეს 1 გ. ვინც მთელი წლის გადასახაუს ამ თავითვე შემოიტანს, ამა ქრისტეშობისთვის ნომრებიც გაეგზავნება. ხელის მოწერა მიიღება „სორაბანის“. სტამბაში (მაღათავის კუნძ. № 1, ვორონცოვის პატარა ხიდის ყურანი, მუხრან-ბატონის სახ.) იოსებ იმედაშვილთან დილით 9—2 ს. საღ. 5—7 ს. ფოსტით: თიფლის. რედ. „თეატრი და ცხოვრება“ — იო. იმედაშვილი.

ცელეფონი № 15—41.

ერაქტორ-გამომცემელი ანნა იმედაშვილისა.

ამიერიდან ქ. ძუთასაში გამოდის ახალი გაზეთი

# სამშობლო

გაზეთის ფასი: წლიურათ 8 გ., ნახევი წლით 5 გ., თვიურათ 4 აბ. ცალკე ნუმერი ერთი შაური დამატებიანი — 7 კ.

ესევე გაზეთი დაურიგდებათ „მერეთის“ ხელის მომწერლებს.

გთხოვთ წერილები და ფული გზავნოთ სემდეგის აღრესით: ქუთაისი, რედაქცია „სამშობლო“, თფილისის ქა, სახლი პ. ი. გორგელისა.

გაზეთს ყოველ კვირა ექნება ნახატებია დამატება, დამატების გამოცემა დამოკიდებულია თანამგრძნობა რიცხვის გამრავლებაზე.

ვთხოვთ ომში დაჭრილთა და მოკლულა ნათესავ-მეგობრებს მოგვაწოდონ მათი პორტეტები.

ვთხოვთ აგრეთვე აღგილობრივ დაწესეჭლებას და საზოგადო მოღვაწეებს გვიგზავნ პორტრეტები.

მოწვეული არიან ცნობილი და საუჩესო მწერალ-თანამშრომელი. მათი სია ამ დღეებში ამოქვეყნდება.

რედაკტორი ი. თ. ცინცაძე.